時報

中華民國十八年

四月七日 星期日

今日圖畫時報閱者注意

今天三張售大洋三分

第八千八百六十號

定報價目 本國及日本一個月一元 三個月二元九角 六個月五元七角 九個月八元四角 全年十一元 南洋歐美一個月二元 三個月五元八角 六個月十一元四角 九個月十六元八角 全年念二元 報費先惠郵票九五折算

廣告刊例 「封面及評論」二行起碼每日每行一元四角「圖畫時報」每行七角 [illegible]

本館編輯部設於上海浙江路二十五號（小花園南首）電話中央六一二〇四 營業部設於山東路A字大號 電話中央六一二〇一 電報掛號二五一四 ▲中華郵政特准掛號立券 按照總包特別優待寄送之報紙

元至治本全相平話三國志 全書三册

明弘治本三國志通俗演義 全書廿四册

▲同時發售預約 六月底截止 九月底出書 贈閱樣本

精紙影印 六開 布套三函
合售預約十二元
郵費六角

三國志通俗演義、明羅貫中所撰、羅書又出於平話、坊刻金聖歎許點一百二十回本、與羅氏原書不同、金本盛行三百年、讀者不見演義眞面、遑論平話、本館搜得元至治本平話、及明弘治本演義、可稱雙璧、影印發行、當爲留心小說源流者所嗜讀也、

商務印書館 影印

律師沈越聲代表復興園捉拿逃夥榮守道緊要啓事

據當事人上海五馬路復興園 [illegible]

律師張一鵬受任程印午君常年法律顧問通告

本律師茲受程印午君之聘爲常年法律顧問 [illegible]

事務所 [illegible] 電話西二三九〇

陸瑞徵律師受任民生協食品公司暨王忠廉君常年法律顧問公告

[illegible]

羅傑律師公館遷移聲明

本事務所業於四月一日遷至四川路九江路轉角 [illegible] 謝惠源 黃華 蔡和卿 徐以桐 張卓如 [illegible]

南京路石路西

明華

綢緞 疋頭 呢絨 洋服

新貨到齊 美不勝收

大減價展期十天

一律賤賣以副盛意

陽歷四月五號起

龍章機器造紙有限公司發息廣告

本公司訂於陽歷四月十日起 [illegible]

漢冶萍公司股東公鑒

[illegible]

津浦鐵路上下行客車各展駛至濟南廣告

[illegible]

上海報界工會啓事

本會爲整飭會務無暇顧及外事對外工作暫行停止派出之代表概行撤回特此聲明

上海特別市衛生局防止腦膜炎傳佈通告

近日流行性腦膜炎 [illegible]

南京路抛球場

麗華公司 春季大減價 二十五天

由夏歷二月十五日起

[illegible]

新到綢緞疋頭呢絨各種時式貨品種類繁多不克備載歡迎參觀

打倒桂系軍閥

破壞統一的 橫征暴斂的 反抗中央的 霸佔地盤的 摧殘民衆的

殺人如麻的 違犯黨紀的 擾亂兩湖的 禍國殃民的 勾結英帝國主義的

中國國民黨上海特別市執行委員會宣傳部

國民政府賑災委員會募賑啟事

[illegible]

本會臨時辦公處 南京門帘橋古獅巷一號

本會駐滬辦事處 上海雲南路仁濟善堂

時機已至

凡人行事、當識時機、如時機未至、雖出全力、不免妄用、然或時機已至、而一無舉動、終亦一無所得、如今本會儲蓄之戶、已達八萬餘全會、特獎一項、已有四萬餘元、頭二三四等獎、每種已有四十一個、如是巨大之希望、凡欲儲蓄之人、咸認爲時機已至、因一經儲欵、所能得之幸運、即可隨之而至也、深望善乘時機諸君、速來入會、此佈

詳章函索卽奉

上海法租界愛多亞路七號

萬國儲蓄會啓

地址 上海南京路雲南路口

匯利服裝公司

今日開幕

本公司聘名任裁衣專手製西裝絨軍裝呢陸衣飾海奇置備新料定價材富豐廉極

電訊

蔣總司令昨日入漢

◎蔣介石六日午登岸、與蔣同來者劉文島・賀國光・錢大鈞・陳紹寬・張鎭等、方策賀祝同蔣鼎文各師均到、分駐武漢、下午二時、各界在民樂園開歡迎大會、（漢口六日下午一時電）

◎蔣介石於五日下午五時半到漢、未登岸、各界准六日早十時集江岸歡迎、蔣行轅設前政分會、（漢口五日下午五時電）

◎昨宵陰雨既霽、市民之不安、亦同時一掃而空、蔣介石於本日午前十時半、從舊英租界稅關碼頭登陸、午前九時、已有總商會代表、臨時維持治安委員九名、各界代表、第九師長蔣鼎文等、在碼頭整列待蔣上陸、十時二十分、蔣所乘小輪、從楚有駛出、陸上即盛放爆竹奏樂、小輪靠碼頭、由蔣鼎文先導、蔣即上陸、蔣風姿颯爽面帶威嚴向各出迎者鄭重答禮、兩旁有第九師兵士護衛、隨有賀耀祖・劉文島・陳紹寬等、軍樂隊奏樂、蔣亦向之答禮、蔣著陸海空軍總司令軍服、加黑大衣、御白手套、即與隨員分乘汽車赴總商會、總商會前建有翠綠之歡迎大牌樓、市中皆高樹靑白旗、以表歡迎、（漢口六日電通電）

◎蔣介石於午前十時半、受市民之歡迎、自漢口稅關碼頭上陸、即赴總商會之前政治分會本部、繼赴臨時維持治安委員會之午宴、後又出席民樂園之各界歡迎大會、全市歡聲雷動、人心全然安堵、（漢口六日電通電）

◎劉辭如戴經塵五日電孔庚謂賀參謀劉主任先蔣乘艦於本日午後三時可抵漢、請知照各機關法團歡迎、並請除留憲兵警察學軍維持武漢外、各候編部隊向上游離開武漢、以免誤會、又陳紹寬電孔庚、謂楚有艦上駛、本日午後四時可抵漢、（漢口五日下午七時電）

◎此間現共泊有中國軍艦八艘、蔣主席與陳紹寬同住楚有艦上、軍艦曾與長江兩岸之敵兵接觸兩三次、未有死傷、武漢軍飛機一架曾以炸彈擲擊軍艦、均未命中、（漢口六日路透電）

蔣報告進抵武漢
各軍作戰經過

◎中央六日接蔣總司令電、謂我討逆軍自上月二十七日陸海軍協同西征、克復廣濟武穴後、節節進取、迭克羅田・田家鎭・黃州・鄂城・團風・陽邏・諸要地、本月四日、進至黃陂迫近、武漢叛將胡宗鐸夏威陶鈞葉琪等計窮力蹙、隻身潛逃、其旅長李明瑞等深明大義、首先反正、即其餘各部、鑒於逆勢不順、大勢已去、中正遂於本日酉刻進抵武漢、遣置各軍、維持治安、總期於最短期間終結軍事、恢復秩序、以慰國民殷殷之望、蔣中正歌叩、（南京六日下午九時電）

武漢各界代表迎蔣

◎各界五日預備船隻、帶擁護中央袖章、赴下游迎蔣、（漢口五日下午二時）

◎治安維持會派李芳等先往歡迎、李五日午電漢、謂已與楚同等艦長接洽、云即上駛來漢、請即派人來艦歡迎、俟謁總座後再電云、治安會及各界頃已備船四艘、赴下游歡迎、（漢口五日下午四時電）

魯滌平衛戍武漢
贛鄂省主席更調

◎總司令部發表、任朱培德爲鄂省政府主席、任第五師長熊式輝爲贛省政府主席、任魯滌平爲武漢衛戍司令、（漢口六日電通電）

◎蔣主席任魯滌平爲武漢衛戍司令、魯未到前、由劉峙代理、（漢口六日下午六時電）

劉峙到漢

◎劉峙六日到漢口、夏斗寅朱紹良在黃安孝感、魯滌平・朱培德・夏斗寅・朱紹良七日均可到漢、（漢口六日電）

劉文島任漢市長

◎劉文島六日與賀國光同乘艦來漢、劉被任武漢市長、（漢口六日電）

◎蔣任劉文島爲漢口市長、劉六日接事、（漢口六日下午八時電）

◎蔣任李益滋爲平漢代局長、談式承代鄂權運局長、（漢口六日下午八時電）

◎國府任李芳爲鄂交涉員兼江漢關監督、（漢口六日下午一時電）

別墅牌

品質超群　香味絕倫

無出其右

武漢軍潰走經過

◎總部行營五日電、㈠李明瑞旅至孝感、張貼打倒胡宗鐸夏威陶鈞標語、胡夏驚恐、下令退兵鄂西、㈡現胡夏陶葉均隻身逃遁、所部各旅長指揮、李明瑞率夏部在孝感反正、孫炳岳部宿鍾率葉部在武昌反正、㈢胡陶兩部分逃漢川蔡甸、續向鄂西遁走、又總部行營捷電云、逆軍四日退出漢口、我軍五日晨抵漢、賀總參謀長五日下午三時抵漢、胡陶率殘部向荊沙逃竄、地方如常、我三路軍尙在武勝關、（南京六日下午九時電）

◎孔庚四日電告夏胡陶已逃、所部交原屬旅長率領退卻、傳胡陶部已開向咸寧岳州一帶、（南昌六日下午一時電）

臨時委派管理人員

◎蔣對人談話、對鄂省用人、一切聽命中央、除急需人員管理臨時派人暫代外、均請中央任命、（漢口六日下午八時電）

◎武漢中央各機關無人者、治委會派人暫管、（漢口五日下午二時）

◎兩黨報民國日報續出、中山日報停刊、（漢口五日下午二時電）

新任六路總指揮

◎蔣任方振武爲第六路總指揮、警備平浦北段、（漢口六日下午八時電）

◎京訊、蔣擬任劉湘爲第七路總指揮、俾澈底肅淸逆軍、（南京六日下午九時電）

中央軍絡續到漢

◎第九師蔣鼎文部一團五日到武漢、晚刻各部續到、（漢口五日下午五時電）

◎中央軍第六師兩團乘江新輪同時到漢、分駐漢口漢陽、（漢口五日電）

夏威部已歸順中央

◎夏威部三日已歸順中央、蔣交夏斗寅指揮、（漢口五日下午五時電）

夏部羅旅到潯投城

◎朱培德原定五日出發督師、現復改期、（南昌五日下午十時電）

◎夏威部羅旅至潯投誠、（南昌五日下午十時電）

◎軍訊、武漢解決甚速、戰事將在湘鄂贛邊之左路、（南昌五日下午十時電）

胡陶走後之軍隊
由嚴李率令

◎胡宗鐸陶鈞出走前、所部胡令嚴重率領、陶令李石樵率領、但四日蔣令李石樵率領胡部、嚴重率領陶部、（漢口五日下午二時電）

武漢收容散兵

◎武漢軍隊由臨時治安維持會派胡群麟金定九分別收容、衛戍軍與第四集團總部兩憲兵營、均由胡宗鐸接收、（漢口六日下午五時電）

◎此間非常安靜、武漢軍大部分已退往蔡甸、散失之數百人抵此後、即繳械、地方治安由孔庚組織之保安團暫行維持、軍警皆臂纏贊助中央政府之符號、各街道皆懸旗歡迎蔣主席、（漢口五日下午十一時路透電）

◎大局已復原狀、不慮再起事變、中央軍抵後、人民大慰、（漢口六日路透電）

武漢維持會之組織
各界電蔣報告

◎武漢各界代表歐陽瑩等、四日晚電蔣云、總座鈞鑒、武漢軍隊驟然撤退、市面恐慌異常、各法團爲維持治安計、共同會議、商承中央代表、組武漢臨時治安委員會、業於四日晚成立、公推孔庚爲委員長、鄭介民蕭洸爲副委員長、歐陽鈞余希純黃文植邵寶杰周天根甘介侯爲委員、軍警維持秩序、已經布告、居民安堵如恒、（漢口五日下午一時電）

防疫　提倡　良丹

大工廠……大商店
各公團……各學校
値此「腦膜炎」流行之時
傳染迅速・數小時畢命
時疫恐怖之中
大家提倡服國貨

良丹

防傳染……保安全
宜多多購備・人人服食
保障公衆生命
爲當局者之責任
不可稍事忽略

最小包五分・小包一角・中包二角半・大包六角

上海　四馬路　五洲大藥房總發行
（第一支店大信宮樓）（第二支店北四川路）
各省分行及國內外各大藥房均有分售

武漢治安維持會結束

◎武漢臨時治安維持會、六日晚結束、（漢口六日下午十時電）

蔣電孔庚安軍民心

◎蔣介石四日亥刻電孔庚、謂此次變亂、責在李宗仁白崇禧、其餘將領、久共患亂、倘能悔悟、一視同仁、各機關職員、皆爲忠實同志、轉知照常任事、不必自擾、希布告民衆、並希邀孔參長同來團部面洽、（漢口五日下午四時電）

武漢軍聽候改編

◎胡宗鐸陶鈞部在蔡甸、由李石樵石毓麟江聲負責、夏威部集漢川、由李明瑞負責、均請蔣改編、（漢口六日下午一時電）

◎焦文典明安續五日通電、奉總座委任焦文典爲國民革命軍陸軍暫編第一獨立旅旅長、明安續爲國民革命軍陸軍暫編第一獨立旅副旅長、宣誓就職、（漢口六日電）

◎蔣令門炳岳爲獨立第六旅長、卲寶鍾第五旅長、胡天樂第八旅長、門炳岳爲鄂西追擊指揮、節制卲胡各旅、又令羅霖爲第四旅長、焦文典爲第一旅長、門部六日出發追擊、（漢口六日下午一時電）

◎夏威部退漢川、葉琪部退蔡甸、胡宗鐸陶鈞部向上游、由退荊沙訊、均聽改編、（漢口五日電）

◎胡宗鐸陶鈞派代表來謁蔣、願服從、所部聽候收編、（漢口六日下午八時電）

武漢派臨走索欵

◎胡宗鐸陶鈞於臨行時、向漢口總商會以和平交出武漢爲條件、強索二百萬元、得款後即逃匿無踪、據財界某有力者之調查、李宗仁以下之武漢派首領四名、存於外國銀行之款、（包含正金台灣兩銀行）達四千五百萬元、二流以下之幹部人員、其存款額亦達八百萬元以上、皆係此一年餘間以武陽夏三鎭爲根據、課三十餘種之稅金、搜刮民財、且伸及於岳州長沙之都市、故此次雖戰敗逃亡、苟能保全生命、尙不失爲一大富翁云、（漢口六日電通電）

◎胡宗鐸退走時、向各銀行及華商會取得六十萬元、其他司令亦各得較少之款、此款之付、乃以不許退軍刦掠爲條件、（漢口六日路透電）

漢口營業稅取消

◎蔣介石在民樂園歡迎會上宣布取消營業稅、（漢口六日下午八時電）

漢日人越界張電網

◎四日午後、各租界斷絕交通、日租界電網將警察四分署圈入、由交涉署通知各領事、謂戰事已結束、武漢治安由治安會維持、並函日領交涉、租界交通、五日恢復一部、（漢口五日下午四時電）

甘介侯離漢

◎漢口交涉員甘介侯、昨日逃亡不知去向、已任命李芳代理交涉員、（漢口六日電通電）

徐源泉部參加討桂

◎徐源泉部請參加討桂、已奉命南開、轉寧西上、津浦路特備專車念八列待運、貨車暫停、（浦口六日下午一時電）

皖匪焚掠三日
屯溪全市幾燬
洋湖柏樹黎陽俱波及

◎三日匪陷屯溪、焚燒刦掠迄今未止、（深渡六日上午九時電）

◎屯溪漁埠正街及下街一帶搶掠最甚、商店被焚數十家、被毀無數、匪分向近村騷擾、閙洋湖・柏樹・黎陽・俱受蹂躪、（深渡六日下午五時電）

◎徽寧旅滬同鄉會代表陶知行等、旅京同鄉會代表姚文采等、六日向國府請願派大兵速剿祁門休寧等處大批股匪、以免蔓延、（南京六日電）

皖匪到屯溪
事前居民不措意
黑夜聞警紛逃避

深渡快信、屯溪近數年來、客軍股匪入境之傳說、時有所聞、然多在徽屬之邊境、或經婺源入黟、或過績溪去浙、休歙一隅、從未受過騷擾、十三年夏、方振武率軍抵屯溪、一宿即去、市廛不驚、當時居民於事前雖曾遷避、但經一度跋涉、損失滋多、事後追廻、反覺庸人自擾、去年績祁等縣、頻傳匪警、嗣經六縣大張旗鼓、會議聯防、未久亦即平安無事、因此人民心理、對於傳來富徽之匪訊、耳食已慣、不甚措意、且不料匪來如此之速也、此次屯溪接得貴池匪首朱老五攻陷祁門之消息、時在一日之夜、次日屯溪縣商會復接祁門縣政府商會函開、敬飛啓者、今晨迭據報稱、股匪二百餘、荷槍實彈、闖進敝縣西鄉赤嶺、至午到達歷口、燒燬居屋、槍傷人民不少、午後由歷口經過石谷里、而至小路口、因石谷里人民出而招待、未遭損害、查小路口距離縣城僅三十里、其目的實欲來城而往黟縣、故其首領朱義才來信、說是借路經過、打着天下第一軍旗幟、用特飛函貴縣長貴會長、火速派還得力警隊、前來敝縣東鄉花橋一帶、與敝縣警隊會合防堵、是爲至盼等由、復據敝縣派往偵探報稱、已於今晨九時入祁城、人數一百六七十人、槍以盒子爲多、聲稱前往屯溪等情前來、查朱匪既集祁門、入休入歙、均以黟爲孔道、黟如不守、休防亦危、爲此飛函貴會、幸勿漠視、此致休寧商會會長汪、函到時、縣商會已會同公安局派團丁警察馳往巖脚一帶協堵、昨日（二日）市上尙若無其事、因咸料仍不過尋常之警訊、傍晚接派往漁亭之偵探電話、謂匪已到漁亭、約三百人、攜有手提機關槍兩桿、盒子五六十桿、快槍百餘、此項消息傳出後、直如靑天霹靂、全市頓時陷入恐怖之境態、又以時在夜間、遷避不易、稍有身家者、多仿往年避兵辦法、在屯溪雇船下駛、其餘多走向臨溪・汊口・潛山・一帶進山塢內躱避、屯溪之上、隆阜行・竹林・居安・潛阜・萬安至休城大路、通宵人不絕、風聲鶴唳、一夕數驚、今日（三日）侵晨警信更惡、派往巖脚之團丁警察、已有少數退回、餘者閧亦分散、厥後遂傳休城已發見匪跡、縣長程永言逃避等等、謠議蠭起、幾如大禍臨頭、屯溪縣商會除急電省府派兵援救外、一面仍想用和平方法、以作緩兵之計、但以匪衆慓悍成性、沿途焚掠、事實俱在、萬非可以理喻、遂致無結果、市民赴歙避難者踵相接、屯溪轎行、叫喚一空、雖昂其値、亦不得一輿以代步、沿途中年以下婦女居多、並有提孩在抱、哭泣聲叫苦聲目睹心傷、匪情如何、容俟續報（三日）

孫中山逝世四周年
駐法使館之紀念會

巴黎通信　（蓉軒）

法國爲自由主義之祖國、世界各國大革命家之奔走運動、莫不與法京巴黎爲緣、中國國民黨數十載艱難奮鬭、亦嘗以巴黎爲大本營、今其駐歐總支部、尙設巴黎、歷史關係、因其深遠也、中華民國十八年三月十二日上午十時、新任駐法公使高魯、（字叔欽、一號曙靑、）邀集旅法同志及僑胞、於春寒料峭中、舉行總理逝世四周年紀念會、高爲主席、「讀遺囑」「唱黨歌」「靜默」「鞠躬」等儀節、一如儀昔、法爲花國、而紅藍白三色之花、因與國旗之色相同、品類尤稱繁富、高向總理靈位前、恭致花圈、即以石竹鬱金香藍芙蓉（一名萎陵花）等嘉卉組合而成、是與靑天白日滿地紅旗、同其明麗、次讀祭文、詞錄如下、

中華民國十八年三月十二日駐法蘭西公使高魯謹率全體職員暨駐法總支部留法同志以淸水香花致祭於我先總理之靈曰、人生世間、必有與立、立身立德、立功立言、洪維國父、四者兼備、少年勵志、醫學專攻、醫人醫國、立身有方、不念舊惡、不畏強權、先公後私、以德服人、乙酉以來、乙未庚子、艱苦經營、功敗垂成、建國方略、建國大綱、三民主義、立言爲最、洪維國父、先覺先知、心勞力竭、黨人踵之、外交內政、遺訓昭彰、天靑日白、國旗飛揚、追念往昔、黯然神傷、魂兮有靈、尙其來饗、

次報告總理生平事蹟、高在留學時代、即追隨總理左右、故於總理言行、知之特詳・首謂總理遊歐凡四次、第一次爲一八六九年之倫敦遇難・第二次爲在一九〇五年之設同盟會、總理先蒞比國、滯留十餘日、即遍赴英法等國、第三次在一九一一年辛亥革命前一月、由美歸國、道經歐洲、第四次則在一九一六年、曾向法德比諸國暫駐、終謂總理有人、有三特點、一曰責任專一、此誠我輩同志欲求事業之奮進者所當效法、二則公私分明、一九〇五年總理蒞臨比國、臨去時衆同志勉力醵集數金磅、爲總理購車票、總理即行收受、同時將法國方面餘下之路易金幣、留交衆同志、備作留法同志歸國之需、其公私分明、有如是者、三曰不念舊惡、亦舉數種事實爲證、高報告畢、隨由中國國民黨駐法總支部代表廣東蒞詹興君演說、略謂今日之會、表現本黨同志團結合作之精神、本黨同志、亟應從此合力奮進、猶憶民國十三年、本黨在廣東改組時、總理曾言、「昔者由我一人負責、指導民衆、從今以後、須由全體同志、負責爲領導矣、」次年總理竟去世、總理自知有生之日無多、此後精神上之生命、全賴衆同志維持久遠、今賴衆同志之力、已將總理之生命、延續四年、總理雖死、而精神不死、又總理遺囑中有革命尙未成功語、現在北伐雖勝利、而遺囑中此語、仍不可置而弗顧、國外之帝國主義者與國內之軍閥、正相勾結、軍閥之把持財權政權、氣焰不減曹吳、而帝國主義者之壓迫、南有英國、北有日本、中部長江流域有美國、全賴忠實同志與三民主義信徒、一致團結、方可起而奮鬭、詹君詞畢、後由巴黎國民黨支部代表潘興華等繼起演說、張宗道君云、「國民黨之革命精神惟與共產黨奮鬭時乃表見之」在各人相繼發言時、幾啓衝突、高魯君以恬靜之度語大衆、一則曰「今日之會大衆皆有發言之自由、」再則曰「黨代表演說者止一人餘者均爲來賓演說、」各人彼此無所爭、而軒然大波乃就平息、

■■■■■

綠蔭深處　密話私情　**海底山**　治淋斷根術之驚異

（翠妹）銀哥！你這個毛病是那一種藥吃好的？
（銀哥）翠妹！我吃的是一種德國治淋特效新藥、名叫「海底山」
（翠妹）銀哥！那麼我這個病、「海底山」醫得好麼？
（銀哥）「海底山」是專治男女淋濁及尿道膀胱腎臟一切疾患的靈藥、當然可以使你解放痛苦的。
（翠妹）你可以把「海底山」的特點說出來給我聽麼？
（銀哥）「海底山」是德國政府實驗監製的、氣味芬芳、服用甚便、對腎毫無流弊、能清血毒、濾小便、鎮疼痛、止炎熱、殺淋菌、防腐蝕……全世界歡迎！
（翠妹）那麼要吃幾盒呢？
（銀哥）我兩盒吃好的、你倘染不久、大約一兩盒够了、價錢也不貴、每瓶三元、可吃七天、每打三囘、大洋九元。
◆華治「海底山」詳細說明書、函索郵寄、滬東獨家經理、上海四川路一百十二號美商三德洋行、（各大埠藥房醫院均有出售）

貓兒眼與博士眼藥換眼比較

貓兒眼爲希世奇珍、價値異常昂貴、其形如眼、但人而患眼疾、貓兒眼不能治、尤其僞贋、不過使眼球增痛者、換一假眼、以搪眼珠實選及眼臉瘡之不良狀態而已。
德國博士眼藥則不然、係德國眼科醫學家格立夫博士秘方、能祛除一切眼疾使眼球恢復光明、乃生理的換眼奇藥也。
凡患不論何種目疾、自覺比盲子更痛苦者、請及早向各大藥房購「三德洋行」之「博士眼藥」治之、此換眼奇藥之代價、祇大洋兩角五分、
上海四川路一一二號美商三德洋行

黑籍同胞請注意兩大比較表

（吸煙之害）
㊀西轉上身、如被無形桎梏、受無期徒刑
㊁常處於昏暗中慢性毒害、百病叢生、
㊂消耗精神、志氣頹落、財耗產破、身體衰弱、形容憔悴
㊃在自殺府就屬蒸煙之後、黑籍同胞、隨時有身罹法網之危險、輕煙私吸、實同賊子、

（戒煙之福）
㊀斷癮之後、則覺絆盡去、還我身體自由、
㊁常服「威利糖」則煙毒消失、元氣充盈、
㊂枕岸彼岸者、雄志奮發、努力事業、身壯力強、容貌煥然、
㊃際此全國上下一致拒毒運動之日、正可一致打倒帝國主義者以煙毒弱我種、滅我之毒計

（他戒煙品之短）
㊀一般戒煙品、服含嗎啡、以毒易毒、爲害更烈、
㊁一般戒煙品、服用不便、難防變卦、
㊂一般戒煙品、內含毒質、有違警律、設攜帶身畔、一經搜出、即難免科以吸食鴉片之同樣處分、
㊃一般戒煙品、乃一知半解牟利之徒所濫造、如輕身嘗試、其害不堪設想

（我威利糖之長）
㊀「威利糖」係新發明補品、人人可服、對於吸煙者、尤有補身斷癮之奇效
㊁服「威利糖」一元氣充盈、精神愉快、並可照常辦公、
㊂「威利糖」係一雜他命「花旗參膏」及麥精蜜糖等補品修合之混身劑、僅可當衆進補、以翼明哲保身之道、
㊃「威利糖」乃美國威泰博士苦心所發明、透經各國政府化驗、風行全球、救命無算、

（注意）說明三德洋行商標、以免改頭換面之混淆
特別減價　**威利糖**　小包五角　大包一元　招請各埠經銷

西洋參　新貨運到●●特別減價

中國各參行買進西洋參、方法、概由上海大參行供給、上海大參行概由香港洋參行供給、香港洋參行又由紐約洋參出口行供給、紐約洋參行、亦由美國各地洋參原產地供給、故其原產地之參價、雖日廉賤而一到中國、即其價甚貴、因中間商人轉輾、獲利太多之故、美商三德洋行、則自美國原產地、直接運到中國、故其中間商人所得之一切利益、皆歸於顧客、零躉批發、其價相同、一律賤賣、正與中山先生提倡之消費合作原則相合、其比較表如下

愛字每兩市價八元……減價洋四元正
比字每兩市價七元……減價洋三元半
西字每兩市價五元……減價洋二元半
地字每兩市價四元……減價洋二元正

西洋參躉批零售　美商三德洋行啓　上海四川路一一二號　電話一七〇三一號

徽縣六邑被匪攻陷 陳調元派兵往剿

◎徽屬六邑相繼被匪攻陷、旅蕪徽人開緊急會電請中央省府派兵援救、陳調元已由蚌電令駐省陳棨手旅會同駐蕪岳師、尅日派兵入徽圍勦、岳部駐通第一團定七日前往、（蕪湖六日下午十日電）

海軍向湘進展

◎海軍接陳紹寬電、謂我軍抵武漢後、不稍停留、即派楚同・咸寧・江犀・江鯤等艦、續向新堤岳州進展、沿江追擊殘敵、（南京六日下午十一時電）

魯交涉員通知日方 愼防張宗昌毒計

◎張宗昌派王金鐸黨金灝率便衣匪軍多人、擬在濟專刺日人、以阻接收而挑交涉、其辦法每刺斃一日人、付貸價五百元、並擲國軍符號一枚、藉圖架禍於國軍、此消息已被交涉署探得、遂通知日方囑其愼防、（濟南六日下午五時電）

孫殿英再東退

◎孫殿英前集中周村、昨又東退、（濟南六日下午五時電）

孫部將接收膠濟

◎孫良誠直轄之一旅、昨日開抵黨家莊、俟日軍撤退時、此爲開入膠濟路沿路接防之最初部隊、孫並擬令所部一團一千七百人、於一兩日中入濟南城、現駐前督軍公署之日軍、已準備先行撤退、（北平六日東方電）

北方軍隊歸閻節制

◎陸海空軍總司令部行營昨發表云、奉蔣介石電命、在北方之第一第四集團軍、今後完全歸閻錫山節制、（北平五日東方電）
◎閻錫山通令第三集團各師旅嚴防兵士逃亡及譁變情事、（北平六日下午六時電）

李品仙在唐山

◎李品仙六日由唐山電平、本日此間開盛大歡迎會、候劉興到唐、即回平、（北平六日下午五時電）
◎劉春榮六日謁何成濬、接洽該軍餉項訓練等事、（北平六日下午五時電）

勝會環遊記（小可）

法國各城遊行會之總記錄

花團錦簇中嬉春攬勝之樂

歐洲三月、天氣轉和、三月七日半齋節Mi-Careme、法國南北各大城、紛選佳麗爲女王、就麗日和風之下、舉辦盛大之遊行會、法國地大物博、人文富麗、堪與我中華民國相伯仲、一旦良辰如水、勝侶如雲、乘興者空巷出遊、湊趣者及時行樂、人影花光、馬龍車水、鈎心鬬角、推陳出新、或以歷史爲背景、或以時事爲借鏡、或揚美術之精神、或盡詼諧之能事、今日全世界各地、佳期盛會之百般點綴、莫不溯源於此花團錦簇之邦、若不能詳稽此中事物本原、則目迷五色、每有難以下筆之苦、此予所以有法國各大城遊行會之總記錄也、

巴黎遊行會之前鋒、乃由共和衛軍Gardes Republicains之驃騎、挾響器鼓吹而進、（按喇叭等響器、屬於鼓吹之樂、正與胡琴等絲弦器之屬於扯彈者相反、）此輩首加銅盆之幘、後垂赤色之毛纓、意態軒昂、頗壯瞻覩、其後爲戈人隊（Gaulois）、腰佩短刀、身被甲胄、乃法比兩國古代民族之裝束、再後車乘無數、其以歷史爲背景者、如巴黎郊外魯濱孫Robinson區大橡樹老幹盤曲中居高臨下之小亭閣、乃十九世紀浪漫時代巴黎大學生與戀人會餐情話之所、至今大學生之戀人、尚有「小鷽孃Mimi-Pinson」之諢號、巴黎妙年女郎多善歌、稱之曰鷽、謂其善歌也、小鷽孃之近傍亦有一小亭、可以幽會叙餐、其以時事爲借鏡者有數種、一種名曰國際聯盟之車、車前以板片剪成兩人形、一爲老翁、乃法外長白理安、一爲幼童、代表美國之凱樂和約、老翁擎香檳之盞、挾萬國之旂、以向幼童、頗有睥睨一切之槪、事雖遊戲、亦足窺見强國操縱聯盟之心理、車後峙高台、乃巴黎市中心澄江Seine橋畔新建巴黎土地尊神白面大士Saint Genevieve像下方之石座、石座後立一紅鬚督工、乃巴黎城外「聖淡尼門Porte Saint Denis」圖警中衆口爭傳之有趣人物、又一種乃法殖民地大博覽會之車、博覽會將於後年在巴黎之東南郊舉行、乃法國近代空前未有之盛、車前立一童子、高擎非洲荒漠中林野oasis模型、其後駝背載猿猴、駝之腹下、立一非洲舞女、所以代表法殖地之風物也、

法國西方濱海之隆市Nantes遊行會、亦甚可觀、隆市女王之鑾輿、絕類埃及王庭之寶座、女王高據最上層、左右各附以棕櫚、而其下巨獅爲飾、彷彿中國巨室門下之石獅、此車實於幽麗明媚之中、顯示赫弈莊嚴之象、更有謝肉（Carnaval）王（謝肉節即西方之狂歡節）之車、高據車中之謝肉王五十二世、一團和氣若歡喜佛、而體態之碩大無朋、又似中國舊式葬儀中之開路先鋒、其寓詼諧之旨者、如老邁而轉重怙Retour d'Age之車、無數老者、紛據搖籃式孩車之中、其後坐一幘後垂紗之保姆、顯示老年人昏沈可笑之狀、其面相甚爲別緻、與大象吸煙斗獨占一車、題名曰「不測之煙吸Fumeur improvise」者、異曲同工、各有奇趣、隆市十人以上之遊行隊、以飾古代猶太人牽駱駝、肩挑首頂諸物、成羣赴市場之種種情景爲最富麗、而個人之化裝、凡飾中國之舊式官吏與女子者、輒獲巨獎、是皆足以突破前人記錄之新事物也、

法國南方濱臨地中海之利市Nice、展開「花戰」Bataille de Fleurs」花車之製、尤見艷絕人寰、如以桂竹香giroflees滿飾爲盆栽者曰花籃車、以董花violet與紫丁香lilas四周點綴者爲燈籠車、以黃色長壽花（譯音瓊琪Jonquilles）爲車壁、而其車輪盡經掩被者、爲俄國之三頭馬車troika、以玫瑰花及白紫兩色之丁香團合者、爲美國喜劇中主要人物「玫瑰茉莉孃Rose-Marie」女帽之車、以石竹玫瑰及藍色藤花山黃豆glycine密綴者、爲希臘式七弦豎琴lyre之車、以石竹山黃豆肉包子花cyclamen貼梗海棠cognassir湊搭者、爲庭園中豆棚瓜架la pergola之車、車上人皆一時佳麗、人面與花光相映、使中國人士見之、均可成爲絕好之詩料云、

方振武就新職

◎方振武就第六路指揮及第十軍長職、（北平六日下午五時電）
◎方振武六日談話、警備津浦專爲維持交通、由古北口向南移動軍隊已抵冀州一帶、（北平六日電）

粵仍撥給桂軍餉項 月三十萬半年爲期

◎黃旭初呂煥炎等桂軍、派代表到粵、請繼續接濟餉項、謂駐粵桂軍軍餉、向未列入桂省預算、一旦回粵、餉項無着、必生異議、陳濟棠召集各軍政要人議決每月仍撥給十萬元、但以半年爲限、期滿撤銷、（香港六日下午七時電）

蔣光鼐返廣州

◎蔣光鼐已由港返省、日間乘飛機回瓊崖、親率所部來省、（香港六日下午七時電）

鮑文樾由晉回平

◎鮑文樾六日由晉抵平、旋訪何成濬商震談在晉經過、在平留二三日即回奉、（北平六日下午十時電）

徐永昌赴晉謁閻

◎綏遠省政府主席徐永昌、四日赴太原謁閻錫山、稱病呈請辭職、閻正極力慰留中、（北平五日東方電）

閩軍收復汀州訊

◎朱毛由汀竄贛已證實、盧新銘團二日進駐長汀、（福州六日五時電）
◎報載省防第二旅代旅長盧新銘反攻汀州、已克迦龍、盧興邦部抵寧化、劉士毅在瑞金、俟粵第五軍到、即會勦朱毛、（廈門六日下午十一時電）
◎徐桴電財廳、已保高漢鏊繼任財廳長、（福州六日五時電）

王正廷來滬

◎外長王正廷擬明日晤芳澤、今午乘中車往滬、（南京六日下午三時電）
◎張靜江定明日來杭、（杭州六日下午九時電）

比使抵平

◎比使六日抵平、對交收天津比租界、俟新津領到任即可辦、（北平六日下午十時電）

蘇省政聞

◎葉楚傖六日由京返省、仍須赴京、（鎮江六日電）
◎繆斌六日由錫返省、（鎮江六日電）
◎省務會議迭因不足法定人數、未能開成、六日下午又擬召集、僅到葉楚傖繆斌何玉書三委、故又流會、（鎮江六日電）
◎孔縣長奉財廳令、就任鎮江財務局長、（鎮江六日電）

紅花案未判決

◎李文學婢紅花斃命案、六日法院審判未結、將再審、（廈門六日電）

北平鎗決刧匪三名

◎六日晨警備部鎗斃刧匪佟守眞孟連富雷潤章三名、（北平六日下午五時電）

李烈鈞未到南昌

◎李烈鈞暫不來省、仍先赴廬山休養、（南昌五日下午十時電）
◎李烈鈞已抵永修、朱培德再電邀其來省一遊、聞李已允來、（南昌六日下午一時電）

北平九六暗盤

◎九六暗盤二一二三、（北平六日電）

古城返照記（一七九）（老漢）

時報版權　不准轉載

又是接連不斷的復復復多多多、雖是多多益善、亦還是找不著梅蘭芳三個字。不覺他自言自語的念起戲詞來了：「莫非他上了天！天上無路上不去呀。莫非他入了地、地下無門也下不去呀！」正在懷疑著、忽然旁邊有人接著來了一句：這孩子倒是往那兒「客」啦？陸賈吃了一驚、原來是老黃、老黃道：你怎麼唱起一人班的黃金台來了、我來個伊禮、對唱好不好。這市場門口來往的人多、被人瞧著、豈不是神經病嗎、走罷、且到市場裏面、隨便吃點東西罷、於是一把拖了袖子進了市場、由十字街轉灣一直往南到了大花園路東的會賢球社、茶座上落了座、這球社是個「老公」開的、打球之外帶賣清茶南北小吃。二人檢了座、老黃點了一大盤伊付麵、三碟燒賣、兩碗餛飩、先泡了一壺茶等著、陸賈道：老黃不要疑心我害的神經病、我不過犯點戲迷、就這幾句黃金台也是密斯脫李的虹霓關引出來的。老黃問：那個密斯脫李？甚麼虹霓關？陸賈就把昨天夜裏情形說了一遍你也知道那位密斯脫李是個狠至誠用功的人、平常除了看看戲以外別的沒有甚麼嗜好。就是看戲也不亂來、像小馬五那一類做派下作的花旦他還避之若浼、獨對於這個梅蘭芳傾倒如此、我想梅蘭芳一定有特別的魔力、我倒要瞻仰瞻仰是怎麼樣的人物、所以在各戲報找來找去、總沒有找著他的名字、才把我的黃金台引出來了。老黃道：哦、我當爲了甚麼、原來是梅蘭芳、我倒略知一二、你何不早些問我、陸賈道：他是怎麼樣一個人、唱的長的眞不含胡麼？老黃道：要說唱工做派、雖然還在幼稚時期、究竟是世家出身、從小用工、所以安詳合度。要說扮相、簡直可以加他一個字的考語叫做「鮮」。陸賈道：這個考語加得也眞來得鮮。怪不得魚羊合璧就有潘魚的發明。是怎麼個鮮法？老黃道：小巧巧的身材、圓溜溜的面孔、水冷冷的眼睛、正似出水的荷花、籠煙的芍藥、這不是幾個字眼可以形容得來的、有工夫到戲園瞧他一次、自然感覺到一種特別的美、至於他的來歷、我也略知一二、我先提一個人、你大概知道：

有名便知、無名不曉。（陸賈）

提起此人、大大有名。（老黃）

是那一家、敢莫是二簧班的單員外？（陸賈）

咦、單雄信那個花臉蛋的臉子如何能與梅蘭芳說到一處。（老黃）

那末、倒底是那一位呢？（陸賈）

姓梅名巧鈴又叫慧仙、爲他生得胖、人稱胖巧鈴的便是。（老黃）

此人我雖沒有會過、卻是我家二太爺捧的角兒、怎麼不知、他是花旦帶老旦、崑曲又二黃狠有些拿手。我們二太爺有一次與他同席合唱小宴、他要唱唐明皇、二太爺說不行、並不是我要占些便宜、你那嗓子唱紗帽可有點不够、他一想不錯、仍然去的楊玉環。（陸賈）

不錯不錯、你知道的狠清楚、我再提一個人。（老黃）

又是大大的有名罷、他姓甚麼？（陸賈）

名氣不小、也姓梅。（老黃）

怎麼、也姓梅、這倒巧得狠、他叫甚麼名字？（陸賈）

名叫雨田、人稱梅大瑣。（老黃）

◈　◈　◈　◈

要聞

湘人再呼籲和平 推派代表再請願

長沙通訊、邇來時局緊張、戰雲密布、此間傳聞、下游業已接觸、是則湘人和平之願望、已不可期、於是長沙總商會即於二十九日發出通啓、擬再邀集各公團協議、請何代主席勿入漩渦、並於三十日下午二時開會、各團體各派代表二人到會、討論一切、各團體到者共十處、推左益齋主席、決定辦法如下、㊀公推仇毅爲各團體代表、馳往前方、請求軫念湘災、呼籲和平、㊁由本日到會各團體代表、各回本團體報告情形、請推定正式代表二人、於一日下午二時來會、共商進行方法、㊂將呼籲和平通電、修正拍發、湘西公會、前已通電請求和平、近以戰機已迫、又於三十日下午二時開會、到者一百餘人、推魯兆慶主席、決定辦法如下、㊀再行通電呼籲和平、㊁請求政府盡力保全地方、勿捲入戰事漩渦、復公推魯兆慶等十二人爲代表、赴省政府請願、

胡宗鐸秘書過蕪被扣 涂元檟由滬欲往漢口

蕪湖通信、胡宗鐸秘書涂元檟偕同隨員池師周李伯豪二人、由滬乘太古長沙輪秘密溜返漢口、該輪於四日正午駛抵此間時、爲新編第一師司令部探悉、當由魏炳文參謀長、派隊登輪將涂等捕獲、押解司令部、略事訊問後、因悉涂與現任駐蕪安徽交涉員盧春芳有同學關係、當將涂等送往交涉署、請盧派隊暫爲看管、一面由師部致電中央、請示核辦、聞涂此次返漢、攜帶行李頗夥、魏參謀長已請盧交涉員親向太古輪船公司交涉、候將涂等行李起卸登岸後、須檢查有無其他反動證據云、

皖匪竄擾鞭溪鎮

安慶通訊、省府昨據石埭田縣長電呈、疊刧股家匯張家灘之著匪朱富潤股衆、又竄擾該縣之鞭溪鎮地方、已令駐股家匯之四十六師一百三十八旅二百七十六團團長王藩慶、就近派隊往勦、（四月二日）

北洋大學大火 水力機被焚 標準鐘亦燬

天津通訊、三十一日晚八時半、西沽之北洋大學（即平大第二工學院）忽發生火警、校址偏僻而該校校內消防設備、又不適用、火勢甚旺、待十時頃、津市各消防隊始得報陸續趕到、但該校正面大樓、已均被焚燬、幸正樓南面之化學講堂新樓、未被波及、至一日晨二時、火始漸熄、該校大樓面東、由北至南共二十餘間、樓之正中爲鐘樓、起火處在樓之西北端、火自樓上燒起、向南燃燒、計燒去圖書室、水力機室、材料試驗室、地質陳列室、及圖書講堂等、所有各該室內儀器文具等、均被焚、正中鐘樓、亦被燒燬、僅存燒殘之牆壁、尚未全傾、過地質陳列室以南、便爲與此樓相接之另一新樓、該處純爲物理化學各教室及試驗室、幸經救護、未被波及、燒燬各室內、以地質陳列室及水力機室爲最可惜、因該校所存地質儀器標本、自學校初開辦以來、即經陸續備辦、至今已極有可觀、茲不幸付之一炬、全然無存、水力機於該校機械中最貴之一種、亦被焚燬、尤爲可惜、而該校大鐘時間準確、在天津向有標準鐘之名、茲僅存矗立之高牆、內部機件均燒燬矣、大致連機器及建築物等、聞損失約在百萬元以上、

洞庭輪觸礁沉沒情形

太古公司之洞庭輪、於三月三十日、在田家鎮上游圻春下游之六一廟（亦名牛觀磯）江面、觸礁沉沒、該輪由滬上駛時因所載貨物過多、致船身吃水太深、是晨九時許、方過田家鎮、其領江某入艙就餐、僑船主某西人（一說係大副助手）代爲司舵、船主不明水勢、惟按舵圖上駛、未一刻鐘、即觸在六一廟下之暗礁上、船底穿一洞、江水浸入、全船乘客大恐、適有一英艦經過該處、船主乃鳴笛並作旗語求救、英艦聞耗、即駛至該輪附近、經一度商洽、始牽索繫纜、由英艦開足馬力、冀將該輪拖帶出險、詎因拖力太猛、船身復另觸一礁上、於是由小損傷而大破裂、江水汩汩湧入、勢甚危急、乘客益懼、遂要求領江、將船開至傍岸淺處、以便救人、領江初不允、嗣因船衆譁譟、且登樓圍逼、始由六一廟北灣江面、轉至南灣江面、距岸約十丈、急以舢舨施救船員乘客、幸船身沉沒甚緩、故乘客五百餘人、及船員茶房水手五百餘人、並行李財物、均得依次運至岸上、越半小時、復有招商局之江慶輪、太古公司之駿輪、亦先後經過該處、洞庭輪又急放救命汽笛、該輪等亦即下碇該輪附近、會同施救、並將乘客轉至江慶輪、至是已午後二時許、而洞庭全輪已沒入水底矣、僅煙囪五尺餘、尚露水面、至所載貨物、約値銀三十萬兩以上、倉卒間無法營救、只得任其隨船沉沒、連同該輪船身、約共損失六十萬兩、所有該輪乘客船員等、旋於三十一日午、均附江慶輪安抵漢口、

地方消息

無錫

竊賊鎗殺農工 泰伯市五七二圖戴家壩農民黃念義家、於陰歷二月初九日、被竊賊撬門竊去耕牛一頭、嗣被農工楊小麻子察覺、追回耕牛、詎於二十四日夜間、又有竊賊前來撬門、楊小麻子從夢中驚醒、急起扭獲該竊賊、高聲呼喚、詎被該竊賊出手槍、將楊擊斃、黃姓全家聞聲起身、竊賊乃奪門而逸、翌日由事主黃念義、報知本圖地保曹鴻儒、於六日來城、投報縣政府請驗、死者楊小麻子、現二十二歲、江北人、在黃姓家當農工多年、爲人極爲忠實、玆已通知其家屬來錫料理、一說楊之被殺、並非槍擊、實係被竊賊用利刃砍傷頭額致死、縣政府據報後、定七日派殷承審員下鄉相驗、

査獲大宗煙土 公安第六分局北新橋第五崗崗警任德春、昨日上班服務時、瞥見形跡可疑之少年兩人、在其身畔、搜出川土兩大包、計重十五斤又十二兩、據稱一名葛鴻卿、江陰人、一名汪國棟、湖北人、所携煙土、係向楊少平家取來、擬在江陰北漍銷售、當由任警一併帶局、經段分局長加派長警、押同葛汪兩人、前往火車站旁竹園弄土販楊少平家、搜獲煙土兩許、及帳簿帳單書信土皮油紙等證物、連同土販楊少平朱樹琴楊子梅趙雲龍等四名、一併解局、昨日已由六分局呈解縣公安局、轉移司法訊辦、査楊少平於甲子年春、曾被駐軍旅長畢庶澄査獲、判處罰金一萬元、羈押七八月後、楊繳四千金始得釋放云

蘇州

報告佔領武漢 駐蘇劉團長、昨接南京第六師留守處郭兼主任來電云、頃據本旅錢團倫體、自漢口微電稱武漢逆軍聞風西竄、微日賀總參謀長率職團及樊團、首先佔領武漢、駐守兵工廠、地方安謐、士氣旺盛、特聞、郭慷魚(六日)巳、

角直慘案之供詞 縣屬角直西鄉、支家埝等五村農民、聚衆毆斃客民十三人、分屍滅跡一案、已三誌本報、玆悉縣偵緝隊前日將所獲之嫌疑兇犯支杏橋等七人、嚴加訊鞫、據支杏橋供、十一日晨、聞搶岸鳴鑼捕盜、我即與某同去、手中執水車撑及水車棍前往、比及馳至、見各人均持鋤頭等物、向江北人亂打、我看見打死八人、七男一女、後將巨石繫屍、拋於澄湖之中、江北船大艘、亦由我等六人、於晚間沉沒於河中、船上之物用火燒去、此案係在逃之某某等二人主使、其餘五屍、我未看見、丟在何處、我亦未知等語、吳春全等則供未參加、訊畢、即移押縣公安局看押、縣公安局於五日將支家埝村長顧壽全等五人、移送地方法院審辦、地方法院現定於八日、傳同被害家屬王聚高等、再赴周莊陳墓、認別余來之浮屍、以便偵査、

兩鄉發生盜刦 金墅鎭相距三里之涇口頭其村民均席務農、均甚檢樸、致爲匪類所垂涎、距於四日夜突來盜匪二十餘人、手執快槍電筒單刀螺、均操巢湖口音、連刦四家、並將猪羊雞鴨擄掠一空、携贓下船、向太湖貢山而逸、其損失不下千餘金云、

又西華鄉猪頭山袁阿三家、於五日夜三鼓、突來盜匪三十餘人、用石撞門入內、先將袁阿三之妻綑縛、逼其說出藏銀所在、而一盜手持捌郎林手銃、指揮各盜、分投搜刦、刦去現洋三百餘元、金銀首飾細軟衣服、不下二千餘金、搜刦有兩小時之久、始各攜贓而去、

一家被綁十餘人 蘇州鄉閭副村長家

長洲縣屬車坊南二十六都北二圖塔上村、副村長李叙彩家、於四日上午七時、突來盜匪二十餘人、駕船二艘、由澄湖進小弄港、直至李家上岸、均操雜音及强蘇音、各持長短槍械、並未行刦、即將李洪伯李金福李楊氏及男女孩等十餘人、綁架下船、仍向澄河中逸去、該管縣公安支局長及警察分隊長聞訊追剿未獲、縣公安局據報後、已嚴飭所屬、上緊緝緝、營救肉票、

日本三月份對華貿易 比較二月份增加 日人抱樂觀

六日東京電、大藏省發表三月中之對華貿易、輸出三千七百六十二萬九千元、輸入一千九百九十五萬元、出入相抵、計輸出超過一千七百六十七萬九千元、比前年同期減少輸出一千二百五十九萬四千元、減少輸入六百五十八萬三千元、一月以降之累計、輸出超過約二千六百三十七萬四千元、比前年同期減少五百十九萬二千元、(東方社)

六日東京電、三月中之對華貿易、已詳前電、比前年同期減少輸出超過六百餘萬元、其原因不外乎以下數端、即㈠昨年之貿易比較的良好、㈡因中國將實施新稅則、故在實施前輸入品激增、㈢中國政局不寧等是也、但比較二年中之對華貿易已增加輸出二千三百萬元、增加輸入一千萬元、此後濟案等中日懸案相次解決後、對華貿易當可更入佳境矣、(東方社)

日內閣又逢難關

六日東京電、諺云、禍不單行日政府一難甫過、一難又起、此次困難、乃在對付樞密院、其事體有三、㈠批准凱洛格非戰公約、㈡濟案協約未先以條件呈報樞密院而簽字、㈢阿比西里亞新商約之簽字、未將該約譯成日文、後二事尙不重大、第一事因約內有皇帝以國民名義簽字字樣、衆視爲不敬皇帝、違背憲法、蓋憲法承認皇帝爲長尊、故應以自己名義簽字也、在外人視之、其事甚屬細微、而樞密院則視爲非常重大、謠傳代表日本簽定非戰公約之內田伯爵、若樞密院不久批准該約、則擬退出該院、亦可徵事勢之嚴重矣、(路透社)

解剖肺結核屍體

六日上午十一時、天賜莊博習醫院、舉行解剖肺核病屍、本報駐蘇記者、承邀赴場參觀、摘要錄下、

死者 死者爲閶門外軍政部直轄殘廢軍人教養院之傷兵、名易炳榮、年二十五歲、湖南人、在軍隊作戰時、其左腿灣中、曾中子彈一顆、後經醫生鉗出、但行路時已見彳亍欹側、頗不自由、

遺囑 此次因患肺結核症、於一月二號送往博習醫院、醫治無效、於六日晨五時、氣絕身死、當病期至第三期時、曾經本人邀同關係人羅康茂、簽立遺囑、自願將屍體供醫院剖驗、

解剖 遂由該院李廣勛博士、於死者死後之六小時後、柬邀市公安局衛生科許宗望、死者關係人羅康茂、及本區巡官、到場監視、由外科主任蘇邁爾等動手剖割、

病根 結果驗得右面肺三葉、煤白斑點甚多、且已結硬、僅左面一小部肺葉、能供翕張、證明確因呼吸窒塞而死、乃將病肺及十二支臟、割取少許、留作標本、約二小時竣事、

南京

清明節下關大火 連日天氣乾燥、下關一埠、火警時有所聞、五日下午三時許、有名嚴金福者、綽號嚴二、現年五十二歲、向在下關第一分段、充當地甲、住居虹門口第一百四十二號門牌草房內、因昨日爲廢歷之清明節、在家中祭祀祖先、焚化錁錠、稍一不愼、一陣狂風、突將錁爐吹落屋草上、霎時有頃、頓擧焚如、是時聞有人高呼有火者大、比即奔出觀看、甫經竹足、火已高燒屋頂、無從制止、并延及隔鄰朱姓張姓等家、一時火勢燎原、該處居民、大抵經營小本生意、或在碼頭充當小工、貧者頗多、所居俱係草房、故火起後、極易燃燒、旋經該段崗警鳴笛報警、消防隊、天主堂等處救火會、聞訊先後趕至、猛力灌救、直至四時三刻、始行撲滅、計自一百十八號起、至一百八十號止、共燒去正附住戶一百二十二家、草房九十四間、幸在白晝、出路亦多、未釀成人命、

後藤病態劇變

六日東京電、旅行關西因有腦溢血徵候在京都下車靜養之後藤新平伯、昨晨雖稍有起色、至昨夜深更、容態劇變、醫博士五名、均在床頭診視、曾注射强心劑二次、其女婿鶴見祐甫、暫不歸京、因須在旁看護也、(電通社)

六日東京電、後藤新平伯爵、在車中得病後、即在京都就醫、一時雖稍痊可、但至本日午後、病態又趨危篤、日皇已派使往問疾、並賜菜蔬一籃、(電通社)

六日西京電、後藤伯爵中風轉劇、現神志不清、(路透社)

上杉危篤

六日東京電、法學博士上杉愼吉、患腦膜炎、昨夜危篤、(電通社)

六日東京電、著名憲法學者國粹主義者上杉愼吉博士、忽患腦膜炎、昨忽危篤、(東方社)

凱洛格抵巴黎 即訪白里安

五日巴黎電、美國前國務卿凱洛格今日抵此、行裝初卸、即訪法外長白里安作長談、(國民社)

五日哈佛城電、前美國務卿凱洛格氏、於今日抵此、各新聞訪員競向凱氏詢問當其在任時曾制定美副總統之女弟在社會上所占之地位應較各大使夫人低一級、此事是否確實、凱氏對此大有不耐煩之意、乃以滑稽答之曰、當本人爲國務卿時、並未躬預此事、蓋國務卿應辦之要務尙多、平淡之事可不必過問云、凱氏在巴黎稍作勾留後、即擬往羅馬一遊、(國民社)

墨革命領袖乘飛機逃遁

五日墨西哥城電、革命軍領袖愛斯柯巴、已乘飛機遁往美國、現認革軍大勢已去、瓦解在即、(國民社)

杭州

搗毀車輛査報損失 杭州永華南洋雲祥三公司被黃包車夫搗毀後、現已照常復業、永華汽車亦已恢復、各公司被毀車輛損失、現已由市政府令各公司具報、以便辦理、

縣長考試事務所人員派定 浙縣長考試事務所、業經組織成立、所有各股人員及監場員昨由民政廳派定、計卷務股、陳萬里•李公明•林同興•黃仁浩•毛咸•徐雲波•總務股、程鎭西•程承彝•徐可標•陳蔚•孟國華•吳文明•劉照藜•胡慶榮•章仲忻•監場員、厲家楨•吳椿•俞俊民•沈蔚文•章學謙•丁琮•張受均•施霖等二十三人、

寧波

籌備自來水廠發行公債 市政府籌備自來水廠、因乏基金、擬發行自來水公債、曾經上月間省務會議通過、將擬具章則、付法規審査會審査、玆悉三日第二一三次省務會議法規審査會、對此項章則曾有意見提出、議決應令寧波市長羅惠僑來省、詢明詳情、再行討論、其應諮詢之點、㈠此項公債之擔保品、㈡在房捐項下所提之保息金、從前是否指定用途、㈢每次抽籤還本之籤數、故羅市長定明後日赴杭、解釋三點、

海峽港又出綁刦案 餘姚驛亭路農民金經堯、於二日乘船赴海寧、擬販綿羊、次日傍晚到達、購得綿羊九頭、即至陳新法岳家過宿、次晨與岳父同乘原船回姚、駛經海峽港、突遇盜船一艘、海盜十餘人、過船搜索、將綿羊行李及銀元十四元如數刦去、又以所獲不豐、將陳金二人架去、令船夫通知金家、備洋二千元、限三日內仍至海峽港取贖、金家屬已報官請緝、

南極土地主權 引起各國紛爭

六日華盛頓電、自英國要求南極大陸土地主權後、各國將紛起步其後塵、美國務院人員、承認此事有發生不快愉爭論之可能、駐美智利大使宣稱、渠已請本國外交部詳示智利之要求、阿眞廷大使署亦將稱、以此事詳情報告本國政府、阿眞廷政府、已要求福克倫島之主權、不日或將佔有南極全陸、但阿政府今承認關於土地之門羅主義、故或將與美政府合作、協商支配新發見之土地、國務院今日已將覆英諜文擬就、呈交國務卿史汀生、一經核准、即將發出、日來各報紛載南德南極探陸詳情、可見衆對於此事甚爲關心、(國民社)

五日華盛頓電、南極大陸可供飛行根據地、且有煤等礦物之出產、而南冰洋又爲世界鯨魚之供給所、凡此種種、乃英美間現已發生之新外交爭論中要素、議增報稱、英國已以正常外交方法請美政府注意於南極探險家發見之英屬土地一事、英國此舉、顯直對於南極全境要求主權、美國務院現已準備照會英國、不承認英要求、査一九二四年休士任國務時、曾表示不願聲明美國對於南冰洋章金斯地有主權也、今國務院態度忽與從前相反、蓋就飛行觀察點上已察知南極之重要也、(路透社)

五日倫敦電、美國議增報昨載美國擬照會英國、爭南極地所有權、倫敦負責方面未有所聞、惟謂此項照會、或指答覆英牒之文而言、英政府前曾諜告美政府、准對於往南極探險之裴爾德在南極英領土附近探察時、予以種種可能之便利、査羅斯島中若干地、如維多利亞地、及福克倫羣島等、英國久已聲明爲英國所有、(路透社)

五日華盛頓電、國務院人員、對於報載美國將諜致英國、否認英國在南冰洋若干土地所有權之消息、表示否認、並指此事發生外交爭辯之說爲失實、査數月前駐美英大使照會國務院、准裴爾德利用南冰洋之英國領土、並聲明英國在南極某土地上享有主權、美國接此照會後、迄未派遣、目前亦無辦理此事之意、(路透社)

如皋

警察隊捕獲共黨三名 本縣駐防盧港貴家巷警察隊第二中隊長李伯謙、在水洞口九甲及朱家傑學堂內等處、捕獲共黨徐明照•王二•尤廣和三名、解送縣公安局、經司法課預審、據徐明照供、係去年十二月入黨、曾預備燒駐貴家巷之軍隊、因人數不足、未敢動手、王二供已入黨多時、曾經工作五次、尤廣和供、今年正月入黨、因入黨可以保護身體、並未工作、聞公安局已據情轉縣訊辦矣、

鎗殺案嫌疑犯解縣 本縣盧港行政局據人密報、謂九龍口萬學成、與前沈獻卿被殺案有關、當即派隊馳往將萬逮捕到案、訊詰一過、與該案確有嫌疑、已於二日備文解縣訊辦、

掘港匪仍猖獗

如皋縣長電省乞援

南通通信、此次掘港股匪、均係潘開渠黨羽、共二百四十餘名、多垂辮、著靑灰短衣、臂纏紅綠布條、帽之形式不一、船上仍豎五色旗、將大豫鹽墾公司中三區搶刦一空、旋即縱火、全區盡燬、嗣向內進逼、如皋濟隊、因力量單薄、退守掘港本鎭、全市商民大驚、下午四時即收市、關於管甸卿家被綁婦女三口、聞匪索價三十萬元、並嚇詐商民、籌餉濟用、否則定以嚴厲手段對付云如皋江縣長以匪勢猖獗、四日電南通縣政府、請迅令駐守雙甸警察隊、馳往增防、一面急電省方乞援

如皋通信、掘港海盜猖獗、已誌前報玆悉縣公安局接得報告、海盜似在七總地方登陸、管甸卿家、被刦去現洋四百餘元、槍械數枝、并擄去管姓孫女一及女僕四人、槍殺園丁季伯言張萬言兩名、并有團丁數名失踪、公安局沈局長、於昨晚率自盧港調回之警隊、星夜前往追剿

墜騎前後

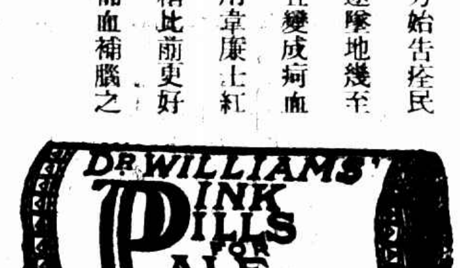
韋廉士紅色補丸曾兩次出此警官於疾病

孔君雲生現寓江西濁溪歷任南昌府鄱陽景德鎭等處警官久爲江西警界之聞人後嘗兩次爲病魔所困均由服用天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士紅色補丸而獲愈玆將孔君來書歷述其經過之情形刊佈如次「鄙人於民十一由景德鎭調任鄱陽警職因剿匪多防過勞遂致血虧心跳目眩頭暈肢戰身疲胃呆足痛如是年餘百藥無效直至服用韋廉士紅色補丸方始告痊民十三復調景鎭警職因都樂兩帮械鬭乘馬督彈壓偶一不愼中途墜地幾至中風指回後即覺腰腿受傷骨肉疼痛繼則夜眠不安飮食難進終且變成咳血吐血重症骨瘦如柴精神昏憒以爲仙方莫治矣後憶及在鄱陽服用韋廉士紅色補丸之效乃復購而服之未及一月諸症若失今則體氣復元神精比前更好該丸眞全球無匹之妙藥也」韋廉士醫生紅色補丸爲世界馳名補血補腦之聖藥其治病健身之功無分男女老幼均一樣神效也

價目每一瓶大洋一元五角每六瓶八元遠東總發行韋廉士醫生藥局上海江西路六十號各藥房均有出售或直向本局函購郵票收用

奉贈衛生小書「中國今日之盛衰者」

如蒙片索詳示姓名住址當即郵奉不取分文



大雪中火車出軌

五日羅馬尼亞京電、羅馬尼亞吉什紐與布加勒斯德間火車出軌、死二十八人、重傷七十人、且有多人料已無生望、目下風雪不止、救護異常困難、(國民社)

六日羅京電、昨有快車在羅京與耶西之間出軌、死二十四人、傷五十九人、救護隊因遇雪暴、未能早到、致受傷者終夜呻吟於風雪之中、(路透社)

美暴熱起旋風 死傷多人

五日紐約電、北威斯康新州今日暴熱、儼如暑夏、垂暮突起旋風、死二十人、傷五十人、毀農舍多所、麥收大受損明萊索太州森林湖亦因大風雨死兩人、(路透社)

德境又寒 損失甚巨

五日柏林電、德國各處氣候異常寒冷、農作物大受影響、患痒症者亦日衆、波蘭東境大水案特古伏鎭與村莊十二處、完全阻斷、損害已達數百萬波幣、意大利北境經兩星期晴和天氣後、復遭奇寒、(國民社)

德廢皇妹 破產案已開審

五日滂恩電、德廢皇之妹被控破產案、業已開審、負債估計六十六萬馬克、大半由其夫卓古夫及卓之友人詭騙所致、資產則所値無幾、(國民社)

安慶

修築飛機場 軍政部航空署飛機第一隊隊長高在田、第二隊隊長歐陽璋、因奉蔣主席諭、一星期內、須將安慶九江等處飛機場修竣、故特派飛機師高會一張閣勳二員於日前來皖、準備勘修、在安慶西門外新生洲地方平治機場、預計每日需工六百名、約一星期可以竣工、需費約爲一千六百餘元

斬決匪犯何老七 懷寧縣政府、日前據四十六師一百三十八旅旅部、移送在長安嶺一帶行刦之匪犯何利修即何老七一名、迭經研訊屬實、呈奉省府指令、准予就地處決、二日晨綁赴北門外刑場、執行斬決、並將該犯首級、解往肇事地點示衆、

安慶迎江寺大火 塔影依舊橫江 古刹付之一炬 茅屋被焚數十家 老幼男女死七人

安慶東門外迎江寺、爲皖城古蹟之一、迭經修葺、尙足點綴風景、該寺廚產尙夥、僧衆達百餘人、在安慶爲較大叢林、其內有七級浮屠一座、玲瓏動目、塔影橫江、爲懷寧十景之一、馳名遐邇、作客皖垣者、類往登臨、乃二日夜間被焚、損失綦巨、調査所得、迹之於下、迎江寺傍茅屋何姓家、婦人某氏、二日夜一時許、爲其幼孩便溺、睡眼矇矓、致將所燃之洋油燈傾倒棹上、以致燃燒、時値深夜、人多在睡夢中、雖警鐘亂鳴、而各路救火會、一時不易齊集、且距城約數里許、以致救援稍緩、釀成巨災、所幸地臨江濱、汲水較易、歷數小時、始行熄滅、該寺藏經樓、講經堂佛堂食堂、寮房等、被焚約數十間、損失約十餘萬元、而藏經樓之大藏經一部、亦被焚燬、頗爲一般人所惋惜、其餘古玩字畫、更難枚舉、所巍然獨存者、僅實塔與大雄寶殿、該寺左旁之茅屋、被焚數十家、舉目四顧、悉成灰燼、茅屋住戶、因逃避不及、致被焚斃者七人、計斯姓父子三人、陳姓父女二人、江姓母女二人、(有兩孕婦在內)三日晨經人掘出、暫置於蘆棚下、屍體縱橫、焦頭爛額、斷足折股、其狀不一、觀者不忍卒睹、且該被焚斃者、均屬貧戶、無力殮葬、故觀者多傾囊以助、迎江寺經此重創、恢復自非易易而該茅屋等均貧無立椎更亟待振救也

時報 Eastern Times 新光
一八•四•七•六三四期

蔣總司令昨晨入漢
蔣任魯滌平武漢衛戍司令 劉文島漢口市長
皖匪到屯溪後 焚掠三日
徽屬六邑被匪攻陷 陳調元派兵往剿

北平萬國自行車競走大會
Ⓐ沿途觀衆擁擠

Ⓑ優勝者之一 李振青

中原照相

The International Bicycle Race held in Peiping. Ⓐ A big crowd of spectators. Ⓑ One of the winners.

鎮江焦山觀音崖大火之後頹垣敗壁滿目荒涼 吳壽彭

The melancholy scene of Kuan Ying Temple in Chiao Shan, Chinkiang, after a conflagration.

迎接張作相之專車於上月十七日夜半由遼寧省城開往吉林行經本海路七十一英里半之大便橋上不知何故翻落河底壓壞橋梁五孔看守橋梁之工人二名失踪究竟係何原因無由查攷 尹逢原

The special train for welcoming General Chang Cho-shiang started from Mukden Station for Kirin on the 17th ult. when the train reached Dah-Bien Bridge, an accident happened, the result was so pitiful that two bridge keepers were disappeared and one driver died and several others were slightly injured.

常熟寺前街房屋自趙弄口起至人和祥號止年久失修傾斜危險經公安局市民公社等議決拆除重建現已動工 周振華

Houses in Sze Chien Road, Changshu were all ruined owing to lack of reparation. The Bureau of Public Safety has decided to re-construct them and started on work now.

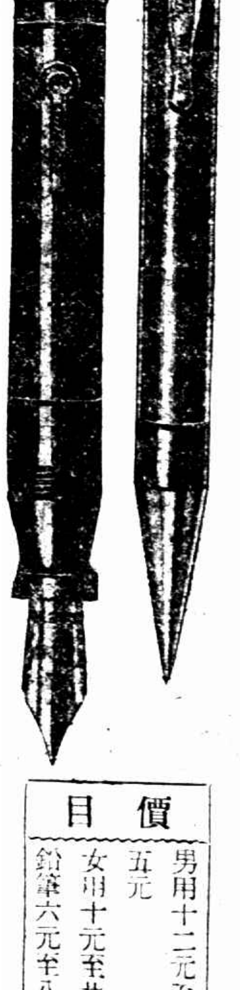
方善先遺影 方君吳縣人上海電報西局局長方哲君之文孫畢業於中華無線電學校曾充交通部上海第三短波無線電務員年少英俊品學兼優忽於上月十日患腦膜炎逝世年僅十八親友聞之咸為之惋惜不置

Mr. Fang Shan Hsien, a native of Soochow, who was a graduate of Chung Hwa Radio School and had been a clerk of the 3rd Radio Station, Shanghai, died in celebro-spinel manigeitia. All his relatives and friends took deep lamentation upon him.

南京路中市
華新公司
春季大減價
念五天 二月十八起

新到西裝新衣料 製成春季新奇新裝數十種
特別廉價 歡迎零剪
中西男女兒童革履 新出式樣數十種
售價非常便宜
其餘各種花邊 妝飾用品
洋什貨物 特別大平賣

Conklin ENDURA
美觀耐用



美國康克令筆公司製造 中國獨家經理永安有限公司啓

康克令耐用筆筆桿有六種顏色分金黃・寶藍・烏黑・珊瑚・翡翠・紅黑・光耀奪目美麗無比
康克令耐用筆筆身輕巧筆尖打磨妥適其端鑲有白金故書寫時異常靈敏永無漏墨之弊
康克令耐用筆之優點該廠出品已有五十餘年之經驗經數十次之改良得最完備之製造使用者永遠滿意如有損壞可將原件交本公司代為修理永遠免費一經購有此筆可無須再購別種筆矣

價目
男用十二元至廿五元
女用十元至廿元
鉛筆六元至八元

緊要消息
價七折
上海冲曬公司擴充紀念 冲曬放大 一律廉
今日起餘六天
[illegible]
攝影專家監理
[illegible]發行所內

閘北水電或將市辦
黨部市府方面之表示
各團體代表請願減費

閘北各團體爲爭減電費及反對限度收費、昨日下午由閘北房總會代表游蘭階、州實商聯會代表顧文生、汪望農、虬實商聯會代表鄭瑞魯、胡家橋商聯會代表滕玉麟、翔西商聯會代表方鎮耀、商務工會代表陶清泉、閘北房產會代表黃介蘭等、特呈文特向市黨部市政府公用局請願、市黨部由常委鈕長鑄接見、表示當有公道主張、日前張市長亦曾提及擬收回市辦云云、繼至市府、由曹科長接見、允將來意轉達市長核辦、嗣復至公用局、由鄭科長接見、謂閘北電費及限度已與該公司商酌、不日自有相當減輕辦法、必使市民滿意、至於收回市辦一節、亦自當誠意接納轉達局長、將來或與貴代表等再商辦法云云、該代表等認爲滿意而返、

租界汽車行駛華界
公安局分所提起交涉

滬西虹橋路自徐家匯乾康汽車公司行駛長途汽車以來、已有多年、鄉人均稱便利、去秋英租界公共汽車亦加入行駛、自靜安寺路經虹橋路東口、朝西直達飛機廠、所需車資銅元四十枚、以致乾康大受影響、但該路係外人越界所築、迄今尚未收回、該公司近更改變路線、不領市府照會、駛入華界、致被該管公安局六區二所巡長王振堂瞥見、報告所長徐彥、徐所長以案關越界行駛車輛、有礙主權、隨即在埠頭處拍照、呈報公安局轉請市政府交涉、

招商局整頓
裁撤帮辦副局長
參議等一律停薪

招商局去年業務概況、前已發表、昨晤重要職員某君、得悉趙鐵橋近日對於局務、正在極力刷新、如該局本外各埠各分局、原設有帮辦或副局長等職、以從事調查各處情形、輔助整理事務、現以爲日已久、多已獲有相當結果、此後循序漸進、不難日起有功、無長久設置必要、因即裁加撤消、事任秘書館監事前曾任招商公學教務長、趙以公學係造就航業專材之所、關係甚大、乃令龍專理校務、不必再兼秘書、遺缺亦即裁去、不另補人、又所有參議顧問諮議等職、自本月起均暫停發公費、以資撙節、工程委員會職員潘志勛張實三因病久假、憑予停職、即只此數端、每月開支已可減省四五千元、趙氏尚擬更進一步、將全局職務重行按才分配、以與所屬各機關同時作有系統之整理、連日各科長秘書自下午起、均隨趙一案辦公、以便遇事面决、而免公牘轉折、

吳淞口外
船隻可疑
海軍防範

吳淞海軍指揮處前日下午二時許探得吳淞口崇明沙外洋面發現有船隻多艘、往來該處、踪跡不定、極爲可疑、當即報告海軍總部、當調駐泊通州江面之應瑞海容二艦及湖隼魚雷艇赴淞防範、應瑞等艦奉令後業由練習艦隊司令陳道培統率、於昨晨自通州啓駛至十二時許到達吳淞、駐泊三夾水洋面、陳道培司令則於下午二時乘坐湖隼魚雷艇來滬、駐泊高昌廟、聽候總部命令調遣、

駐滬日兵艦
組織護航隊

據本埠日海軍方面消息、駐滬日本兵艦、爲保護長江一帶僑民起見、擬將常磐等兵艦三艘、組織滬・寧・潯・漢・護航隊、上海至南京由常磐艦担任、南京至九江由矢矧艦擔任、九江至漢口由利根艦擔任、

長江班輪船
擬恢復航行

航業公會、昨日召集會議、討論恢復長江班航行辦法、聞議決華商各輪、均定於下星期一起、各班均照常開駛、惟現時前途是否能通行無阻、尚不可知、故議定各輪暫時以駛至九江爲止、一面呈電武漢航業分會、詢問江面情形、一俟得復、再行核奪、

日議員
倉知鐵吉來
不承認密命

日本貴族院議員倉知鐵吉氏傳受田中之意來華、已於前（五）日乘長崎丸、偕日俄協會主事關根齊一、內外棉社長武居綾藏諸氏抵滬、寓禮查旅館、該氏即將晉京、歷訪各要人等、然後過滬北上、視察青島・哈爾濱方面、關於奉田中密命一節、極力否認、謂單從事視察、又前晚曾赴芳澤公使之招待宴、

上海南京路 裕昌祥

時式呢帽　高等西服　男女袍料　洋裝用品

梅屋氏暫留

日人梅屋莊吉氏夫婦女公子及隨行之森下、金井兩氏等、前因護送總理銅像來華、嗣留南京、已於前五日午後乘車返滬、擬暫留滬地、爲中日關係努力、

日本派代表
參加美展會

教育部全國美術展覽會定於十日開幕、國內各省教育廳及各教育機關團體選派代表赴會參觀並參與開幕典禮者爲數甚多、聞日本方面亦派代表梅屋莊吉二郎及島蔭男等來滬參觀、該會特於五日假座四馬路寧林款待該代表等、藉資歡敍、

防腦膜炎
簡便的兩法
帶紗布口罩　不到人多處

衛生局鑒於近日市區流行性腦膜炎症之蔓延、而其預防最善之法、厥在絕對隔離、不與有潛伏病菌之人接觸、爲特通告全滬市民以下列三項簡便預防法、㊀自動隔離、出外時可帶紗布口罩、不到草衆聚集之處、避免宴會及遊戲場所、㊁暫停集會、各團體機關可協助防止蔓延、暫停召集人數過多之會議、連日閔行一帶、亦有腦膜炎等症發生、死者均係婦孺、一經傳染、鮮保生命、

慘！慘!!
陝西飢民食人
美國棉種二百噸運河南

豫陝甘振災委員會、以陝豫兩省地多宜棉、因被災嚴重、農民籽種無措、擬在春耕之時、購種分發、以代賑濟、特由江蘇財政廳撥款五萬元、請上海華商紗廠聯合會副會長榮宗敬君向美國代購適宜之美棉種籽、以資分發、榮氏奉命後、即致電美國購買宜於我國土壤之阿卡拉籽棉子二百噸、美國商人聞訊交相讚許、謂中國將大舉植棉、蓋如此大量棉子之購置、實爲我國從來所未有也、現此項棉子已經到滬、當托農業專家鄒秉文君用科學方法燻毒、以除蟲蠶、開業於本月三日裝赴海州、轉運豫陝等省、計共四千一百五十四袋、以便對日分給農民播種、聞其種價運電報消息脈力運輸所費共達六萬五千餘元、除江蘇財政廳原撥五萬元外、尚少一萬五千餘元、由榮氏個人捐助、

又華商紗廠聯合會昨致豫陝甘賑災委員會湯委員長及壽委員子良電云、前貴會委敝會榮副會長採購美國棉種二百噸一節、現已運到、并經在滬消毒、共裝四千一百五十四袋、已於本月三日裝赴海州轉車西運、統計所費共六萬五千餘元、除江蘇財政廳交下五萬元外、餘均由敝會副會長捐助、查此鉅量籽種、遠自海外、設法購來、品質極優、倘能完全分發、耕種得宜、不難於一年之間、產生價值二三千萬之原料、於地方富力國家經濟均有莫大裨益、實爲陝災救濟未有之盛舉、應懇轉飭各縣長官派員認真發種、嚴行監督、勿使糜費、以免後時、而增物力、實深感企、華商紗廠聯合會叩支、

上海華洋義振會昨接陝西救災委員會報告、該省共九十二縣、受旱災已達九十一縣、去年十二月止災民總數共五百三十五萬五千二百六十四人、今年二月止除餓斃自盡外、已增至六百五十五萬五千三百十八人、並據鳳縣來人云、該縣邇來飢民陡增、流亡過半、井溝村有郭姓夫婦因絕食日久、無法生活、適逃難者乞討於其家、竟被傷害、割肉煮食、直言因糧早絕、無以爲生、且已食死屍三口、活人兩身云、又五大村有楊姓者、亦爲飢餓難忍、竟將一餓至奄奄待斃之人殺而食之、等語、聞該會已匯交西安華洋義振會散放振物計五批、共有兩萬〇五百元、今得此消息異常焦灼、正爲求各界協助、即擬陸續撥款救濟、

便利火車客
到一站必須高喊站名
禁止脚夫人等擁擠上車

滬寧鐵路車務處昨日發出通告兩則、㊀查向章客列車於沿途停靠車站時、須高唱該車站名稱、俾乘客知悉下車一事、會經迭次申告在案、茲再重申前令、着各查票員各車守各站長各領袖售票員暨車上工役人等、一體切實注意遵行、毋再玩忽、㊁客列車到站時、在乘客未下車之際、有脚夫人等爭先擁至車上、阻礙乘客下車、殊屬可憎、合亟通告、仰各站長領袖售票員以及工役監察人等、對於此等惡習、須嚴加禁止爲要、

醫生不登記
罰洋十五元

浦東市府衛生局辦事處、連日飭派衛生巡長調查境內未經登記之中醫、甚爲嚴厲、前日在爛泥渡口查獲眼科女醫張馬氏、未經登記、擅自懸牌營業、當即致函公安局第三區派警將該女醫連同招牌一併帶署、判罰洋十五元、以示薄懲、昨又在小洋涇廟地方查獲中醫周曙雲未經登記、正擬派警傳罰間、周乘間逃避、故將招牌除下、帶署核究、

譚孫等回京

行政院長譚延闓、中委孫科戴季陶吳鐵城、准定今晚由滬乘夜車聯袂返京、出席星期一會議、

安徽同鄉惶急萬狀
深渡連電報告屯溪情形
各方請願尚未接到復電

昨日標題「盼蕪湖派兵馳援」援字誤刊緩字特此更正

休寧同鄉會
急電：
國府皖陳蕪湖岳師
並浙江省政府請兵

休寧旅滬同鄉會、自得池匪陷休消息、曾急電屯溪商會查詢、詳情已誌本報、茲悉該會昨日召集旅滬各同鄉、開緊急會議、到百餘人、由黃禹鼎主席、首報告匪陷休寧屯溪消息、及深渡來電四件、電錄下、㊀匪已竄屯、焚居數十間、商民逃空、省政府已電浙省派兵兜剿、請速邀各團體、電催浙軍、星夜來援、免全徽糜爛、（五日下午十二時發）㊁匪約二百人、江日到屯、掠焚現未退、餘再電、（六日上午九點卅分）㊂匪江抵屯、焚掠未退、郡安、（六日上午九點四十五分）㊃池匪竄屯、焚掠三日、市幾毀燼、現未退、速向中央營救、深渡、（六日下午一時）次討論、結果、電寧皖蕪浙求援、茲將各電、分錄如下、

㊀南京國民政府主席鈞鑒、頃得深渡來電、匪江日抵屯、掠焚三日未已、商民逃空、全市毀燼等語、旅滬休人、聞情惶急萬狀、除推派代表馳赴鈞府請願外、伏乞迅電皖浙省府星夜派隊馳援、拯民水火、臨電迫切、延頸待命、（下略）㊁安慶省政府陳主席鈞鑒、頃得深渡來電、池匪江日抵屯、掠焚三日未已、商民逃空等語、旅滬人士、聞情惶急萬狀、除電致省同鄉全余二代表馳投鈞府請願外、合電環懇迅派軍隊星夜馳援、拯民水火、臨電迫切、延頸待命、（下略）㊂蕪湖岳師長鈞鑒、頃得深渡來電、池匪江日抵屯、掠焚三日未已、商民逃空等語、旅滬休人、聞情急萬狀、除公推代表分馳國府省府請願外、合電環懇鈞座、迅派駐蕪勁旅、星夜馳援、拯民水火、企盼旌旆、雲霓在望、臨電迫切、（下略）㊃浙江省政府鈞鑒、頃得徽縣深渡來電、休屯匪焚掠、三日未已、商民逃空等語、除公推代表馳投國府請願外、合電環懇鈞府、迅派近徽駐軍、星夜馳往兜勦、免匪蔓延、拯民水火、瞻望雲霓、臨電迫切、休寧旅滬同鄉會叩魚、

要火速派兵
接到屯溪焚掠警報
徽寧同鄉會

徽屬屯溪、爲産茶市場、現值茶市將近發動、不料大股池匪、突自祁黟休等邑、順風飽掠而來、後又及屯、大肆焚掠、本埠徽寧旅滬同鄉會、連日迭據各項消息、早經紛電各方請願、撥兵營救、昨該會續得深渡魚日兩次來電、第一電係於上午八時所發、文云「匪江到屯、焚掠未退、郡安」、第二電於十二時四十五分所發、文云、「池匪竄屯、焚掠三日、市幾毀、現未退、望速向中央營救、」該會接得此兩電後、當轉電南京請願代表、要求國府火速撥兵往救、一面又電安慶休寧同鄉會、請與本會代表金慰農等聯合旅省同鄉會、向省府請願、務

婺源同鄉會
請浙省兜剿

懇駐蕪岳師火速馳援、婺源旅滬同鄉會致杭州建設廳長電云、杭州市建設廳長程鑒、現聞徽屬土匪殃及數縣、刻已竄屯焚屋數十家、請速邀各團體及省府就近派兵兜勦、以免蔓延、婺源旅滬同鄉會叩、

徽寧同鄉會
向張靜江
請願迅派近徽軍隊

徽寧同鄉會地方治安委員會、昨晚七時開常務委員會、主席汪維英報告南京代表來信、略謂五日因清明節、各機關一律停止辦公、允即日回浙商辦、由秘書轉達張主席因將就寢、定六日分頭請願、預定步驟爲㊀請國府速電浙省府速飭駐淳安一帶軍隊即向徽移動、㊁由安徽同鄉會及新安駐京同鄉會致電蕪湖岳維峻師長火速派兵往剿、㊂召集旅京同鄉開全體大會、籌商辦法、次吳蒼民報告休寧同鄉會開會經過、汪維英報告婺源同鄉會開會經過、旋議決㊀定十日下午假牯嶺路普益代辦所開全體大會、㊁推吳蒼民・胡復華・張益齋・汪維英四人就滬向浙省府主席張靜江請願、並面遞請願書、書云、

茲特公推代表四人晋謁貴主席、環懇即電浙省府迅派近徽軍隊前往兜勦、俾免蔓延、拯民水火、無任迫切待命之至、

謹呈者、池匪竄擾、頃接深渡迭電、休市被焚劫三日、全市幾燬、旅滬人士、驚惶萬狀、時開緊急會議、除推代表馳投國府請願外、

日貨又源源運來
津滬青三線均有鉅量輸入
濟案解決後

據東報載、自我國宣布關稅自主後、日本對華貿易、更見凋落、本年二月、航行大阪上海間之日本郵船會社之郵船、僅裝載日本輸出品六千一百噸、三月間按照往日情形、本應激增、但三月上旬、自日本輸入中國之包裹、仍只二千八百噸、中旬僅三千二百噸、較之去年、仍未見有增加、下旬之上半期、亦只平平、但至二十八日濟案雙方簽字、二十九日即突然輸出激增、故下旬輸出數竟達五千餘噸、合上旬兩期之數字、三月貿易共達一萬千餘噸左右、又日本郵船會社航行大阪青島間之航線、在濟案解決後、運裝貨物、亦見增加之象、即二三月間由大阪裝載至青島之貨物、較之二月間約增加三倍、而三月份下半期較之上半期約增加百分之八十、當然係因受濟案解決之影響、又該社航橫濱天津間之郵船、裝載輸出貨物、亦會具有同樣現象、三月份裝入中國之貨物、較之二月約增百分之四十、牛莊一口岸、尤爲激增、據日本商界一般之觀察、四月份航船載貨之數目、當更進步、如無新生障礙、不久便能回復舊觀、

中日寧案條約明日續議
王正廷昨晚抵滬

外交部長王正廷、於昨午由京乘特別快車、於昨晚八時許抵滬、聞中日寧漢條約、案交涉、定二十九日在外辦處舉行、

浴業工會
成立後選出委員

浴業工會昨日上午十時、假城內九畝地鳳舞台開成立大會、選舉執行委員、王紀桂馬威卿譚悟興徐耀生王元慶周雲程賈兆榮張阿二江寬裕王恒旺范文剛魏昌榮趙季美潘鏡瑚武世萃十五人當選、俞正壽賈方寬龔萬發沈萬元王天輝張敬德等七人爲候補、即行宣誓就職、

保衛第一團
隊長今日就職

浙滬保衛團委員會沈國樑爲第一團第七隊隊長、定今日下午一時在四川路中央大會堂宣誓就職、

海軍政訓處
遷移地點未定

海軍總司令政治訓練處、茲以高昌廟原址不敷應用、擬將另覓寬大房屋、而以原址專與該部辦理分處、昨據該處職員語太平洋社記者云、該處初已覓得海軍司令部附近之三山會館、惟因內駐五師二十五團士兵五十餘人、已由任光字暨護長函致該師師長、並代覓城內殿營寺以便對調、現在五師方面尚未得覆、倘未得悉、如未果、則擬即日遷入伯特利醫院對面之南市公寓辦公、

新式服裝店
「滙利」開幕

甬人鄔志豪、新創滙利泰記服裝公司於南京路雲南路口、聘周永昇爲經理、專製西裝與婦女新裝衣服、質料選擇精良、式樣務求優美、定於今日開幕、廉價以廣招徠、可謂西裝店之異軍突起、

眞如民衆茶園
定十日開幕

市教育局自委任周汝傑君開辦眞如民衆茶園、租定鐘樂茶館爲園址、訂於十日下午二時舉行開幕典禮、歡迎各界人士前往參觀、

電影審查細則
修正數條

市黨部宣傳部戲曲電影審查委員會、昨應電影公會之要求、召集全體委員開第十四次常會、並邀各影片公司代表列席與議、計到劉仙舟顧容陶西川黃嘉讓徐公美文水淑等暨電影公會代表管際安周劍雲嚴正秋邵醉翁任矜蘋等、由陶西川主席、將電影公會對於電影審查細則之意見逐項付議、計（一）關於請求保障部份、（甲）統一全國審查案、（議決）統一審查不久即將實行、所請應毋庸議、（乙）增設三審案、（議決）統一審查後、本會即爲最高機關、所請應毋庸議、（二）關於細則請求修改部分、（甲）審查細則第三條第二欵請刪去案、（議決）第一欵改爲「不得收取租費或現費」、第二欵改爲『觀者以與該片發生直接關係者爲限』、（乙）審查細則第七條內列各件（乙）項請刪去案（議決）括弧內『其臨時片』一節、准予刪去、（戊）項製人之在本市區域以內者、並交其全部幕表字樣、請修改爲全片本事案、（議決）該欵括弧內註明其詳、所請應毋庸議、（丙）審查細則第八條內沒收字樣應請修改案、（議決）改爲『影片之一部或全部違反審查條例第四條各項規定之一者、分別沒收之、其沒收之部份、非經再審通過、概不發還、其非攝製人之在本市區域以內者、該項母片應由攝製人繳交本會驗明銷燬』、（丁）審查細則第九條（上略）『除依該條例辦理外得沒收其影片』、請刪改案「依該條例辦理」、（議決）『辦理外』下刪改爲『並以條例第九條處理之』、（戊）審查細則第十一條請求增加陪審員二人或三人案、（議決）礙難照准、（己）審查細則第十四條請求刪去但書案、（議決）第十四條全條刪去、（庚）審查細則第十七條（未）項不合教育原理應請改爲違反教育原理案、（議決）准如所請、（三）關於戲曲電影審查條例第四條第三項事踰荒誕者、請規定標準案、（議決）第三項全文刪去、又同條例第六項違反第三條各項規定者、應請刪除案、（議決）准如所請、臨時動議、任矜蘋建議、請刪去細則第七條（丁）項括弧（包括譯文）字項案、（議決）括弧內（包括譯文）項加『摘國產影片之譯文得免繳』十一字、

商品檢驗局
局長明日宣誓

鄒秉文奉工商部任命爲上海商品檢驗局局長、定於明日上午十時在該局率領全體職員補行宣誓就職典禮、

今日新中央
開映「糖美人」

上海影戲公司新片「糖美人」、在中央大戲院開映、已有四日、賣座成績、甚爲良好、觀衆均表滿意、自今日起、續在新中央開映、日夜三場、每場仍加映新聞片一大本、

引翔鄉賽馬
定期十四日

上海中國賽馬會、年於春秋兩季舉行賽馬一次、已成常例、茲悉該會春季賽馬、已定於本月十四日在引翔鄉賽馬場舉行、

私土價值八萬元

市公安局偵緝隊及水巡隊等、於前日在太古公司大通輪船上搜獲大批煙土、運赴海關處置、茲悉是項煙土、係川土雲土兩種、計裝入大蔴袋者共五袋、每袋計重約一千二百兩、共六千兩、裝入洋麵袋者、共六十九袋、每袋計約重六百兩、共四萬一千四百兩、兩共約四萬七千數百兩、約值價銀八萬元左右、

怡和里房屋
翻造影戲院
商會請制止

各路商總會昨日致函臨時法院、爲浙江路怡和里房主令該處商號遷移、有翻造影戲院之傳說、請予以保障、並制止翻造、

調換庫劵處
改換一機關

財政部調換庫劵處、茲奉財政部訓令、即日結束、所有未經調換續發二五庫劵、改由財政部勸募債劵委員會繼續辦理、嗣後凡執該項舊劵、可逕向四川路香港路二一六號四樓、該委員會掉換、

此保障、將來營業發達可操左劵、現因該廠正在籌集欵項、計劃擴充、如有志鋼鐵事業者、投資合作、亦爲該廠所樂從

和興鋼鐵廠
得政府提倡

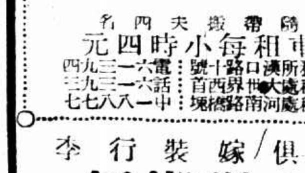
上海和興鋼鐵廠奉工商部令開、轉奉國民政府行政院訓令、關於該廠呈請援助各項、除已核准化煉原料免稅一年、出品鋼鐵無論行銷國內外洋概免稅厘五年外、尚有其他請願、亦許予以盡量援助、並示提倡、現在鋼鐵市價步漲、合諸成本已有優厚餘利、且關稅自主實行在即、外洋鋼鐵進口稅率加增、而國貨鋼鐵蒙政府提倡維護優予免稅、得

天氣報告

天文台報告云、昨日氣壓將至日本、有陣雨、北方風勢甚猛、南方有微風、最高溫度爲六八・〇、最低爲五三・六、預測今日天雨、氣壓降下甚速、風向轉向南方、

河北豐台平奉鐵路工程處俞子慎出售無線電淺說

全書十幾萬字插圖一百四十幾幅文詞淺近凡是小學卒業的人沒有看不懂的每本價洋一元二角郵費在內來函購者如果在收到書後七日內將書寄回可索還書價



上海搬場公司
服務最久
車租每小時四元
出租處河南路橋堍
出租處大世界西首
事務所漢口路十號
電話中一六八七七
四一三九一六
三一三九一七
隨帶搬夫四名
傢俱嫁裝行李
拆裝搬好

治咳專家
唐拾義
防務久咳丸
上海愛多亞路廣西路角
○每瓶一元　世界各埠各大藥房均有出售○

少婦被賣到崑山
老母尋見不能領回　贅壻起疑扭控岳母

住居南市梅家弄第四十號門牌內之陸松山、妻王氏、年俱老邁、有一女、名桂貞、年二十二歲、前曾憑媒說合、在某工廠爲鐵匠之本地人凌安淸爲贅壻、當給聘禮洋一百二十元、過門以來、已有四年、夫婦之間、甚爲相得、不料桂貞忽於本年廢歷元宵節失踪、[?]及其岳父母等央人四處尋覓、並無下落、昨日[?]接得桂貞來信、內云、被歹人騙往崑山、價賣與某姓家、如欲見我、必須到崑山石牌鎭福星茶樓內、使人通知、便得相見等情、王氏立即倩人伴同前往、至該茶樓、派人通信、未幾桂貞果來、與母見面後、述及離家後經過情況、並稱被某某等騙來此地、賣給某姓爲室、得價洋一百八十元、其母欲與之偕歸、女以旣至如此地步、恐未便即脫樊籠、後乃尋得蟻媒中之一人、遂扭赴該處警局控訴、當奉調解、令王氏繳還身價半數、始能將女領歸、王氏不能依允、遂被將其母女叱退、蟻媒則暫行扣留、王氏與女意圖潛回上海、不料早被該鎭鄉民得知、立即趕來、在途截住、不許脫身、母女兩人正在爲難之際、桂貞憤極發言、謂我雖被人賣於此地、而母却未賣、何以如此留困、若輩始將其母王氏放走、氏見該地鄉民恃橫無理、祇得返身回滬、其壻凌安淸詢其與女見面否、王氏僞稱未見、迨詢及同伴、方露眞情、凌大起疑心、且疑其岳母有勾串行爲、即於昨日上午十一時許、扭王氏至該管一區三分所、由金殿揚所長帶案預審、原告凌安淸供、年二十七歲、入贅陸家有四年光景、此次被妻母陸王氏將我妻串同賣往崑山、請求究追、詰之陸王氏、供年六十六歲、松江人、對於伊壻所控各節、完全否認、所長察核兩造供詞各執、因飭備文移送上海地方法院訊明發落、

夫貌不揚　妻輒姘頭

山陽人陳良保、住居閘北民立路四十二間內、向業小工、於去年四月間、娶原籍毛氏爲妻、成婚後、夫婦間尚稱和睦、後來毛氏以其夫職業低賤、面貌又不揚、時常與之勃谿、陳亦不與之爭、詎知廢歷正月間、毛氏忽告失踪、陳雖多方探聽、亦無下落、氣憤之下、竟懸樑自盡、幸被其母察見救下、但陳終以失妻之故、百事無興、後經友人告知、毛現與住居閘北新民路餘壽里第四家之商人王國華姘識、遂於前晚十一時、密往該處、王與毛正好夢方圓、當將其一併拖下、扭交崗警、帶回該管四區公安局訊究、

一女兩嫁　前夫扭控後夫

阜寧人周子餘、年三十一歲、昨日下午一時許、在閘北寶山縣縣道東首(滬太汽車公司閘壁)扭獲伊妻周朱氏、及朱氏之後夫劉懷榮、報告崗丁、帶至淞滬保衛團二十三支團第二隊控稱、同鄉劉懷榮、於去年將我妻在家鄉誘拐來滬、當年夏歷二月十四日經民來滬、在麥根路將劉及朱氏尋獲、扭至四區公安局、轉解司法科、申送地方法院、判留拘役五個月、後民因回家患病、朱氏復潛逃無踪、現在民病已愈、來滬在南市大新街吉賢樓當茶役、偵悉朱氏與劉仍在一起、匿居在閘北、故今日將伊等扭獲等情、周朱氏供、年二十四歲、民國十六年、被前夫周子餘賣到漢口爲娼、後因乘隙潛逃來滬、憑媒嫁於後夫劉懷榮爲妻、與前夫早已恩斷義絕、且劉曾爲我吃過苦頭、情願跟後夫度日、誓死不願再隨前夫同去云云、劉懷榮稱、二十七歲、賣水菓爲生、餘供與朱氏略同、該隊核供後、以案關婚姻糾葛、且曾經涉訟地方法院、故判令周子餘仍舊自投法院起訴、該隊未便受理、一併釋出、

姦近殺　高葆林危險

住居霞飛路廣福寺街一六號、向爲大司務高葆林之妻某氏、與同居之陳有富通姦、惟高每日必須至西人家服務、嗣因陳與該氏戀姦情熱、擬圖謀殺親夫、遂探得高每日往返必經過新法華路、因此陳即賄囑丁正連孫繼富暗帶利斧小刀並麻繩等、伏在空地之傍、凶器藏在草內、候高走過殺害、其時在正月底、幸高命不該絕、連日大雨、路途泥濘、故高坐車別路而行、而丁等亦不到該處、所以利斧一把尙棄草中、後孫繼富據情密告高葆林、同往草地、拾獲利斧一把、攜之歸家、於是陳有富知事敗露、立即商同該氏、星夜偕逃無踪、高四處找尋、前日見丁正連在十六舖某茶館吃茶、高即糾人將丁監視、一面奔報市公安局偵緝隊派探將丁拘解司法科、訊據供認聽從陳有富欲圖謀殺不諱、該科遂於昨日判解地方法院訊究、

婦人袴內　藏來福鎗
係日人主使

昨日上午十一時半、有一婦人乘坐黃包車、由虬江路自北而南、速率甚快、適被崗警瞥見、遂以車中人形色倉皇、上前喝令停止、見有一根形如棍子者、猝然藏匿於該婦之袴襠內、當將其拖下、揭其衣而視之、則一長約三尺餘之來福槍也、遂將該婦拘回署內、據供名阮巧太、年三十四歲、在虹口某日人家爲傭、主人命余將該槍帶往海寧路友人處、今被等拘住、實不知違禁云、署長得供後、以私帶軍器、有違法禁、當即備文申解閘北司法分科究辦、

黃浦江中　男尸二具

前日傍晚、蘇州河口花旗公館附近浦中、發現男屍一具、上身祇穿白色汗衫一件、科首赤足、渾身腐爛、臭氣撲鼻、面目模糊不辨、似於浦江中沉沒多日、當由陸家嘴水巡捕房四十四號華捕帶回捕房、察得該屍背上有長毛不少、確係外屍、當經捕頭查得、去臘法國某兵艦上、有一兵士落浦溺斃、屍身迄未撈獲、惟是否係該兵士之屍體、一時不能辨實、遂於昨日午後、電知救生局、將屍運去候地方法院派員檢驗後、再行核奪、昨日廣東路碼頭浦邊、發現無名男屍一具、身穿藍布棉襖、白布褲、外罩月白布長衫、足穿白襪、無鞋帽、年約四十餘歲、當由水巡捕帶至陸家嘴水巡捕房、查無屍屬認領、即電救生局運局候驗、

年輕少婦尋工作
托同鄉　遇浪婦　被賣爲娼

長興女子王吉弟、年屆花信、貌殊秀麗、嫁同邑農民施松淸爲妻、成婚未久、因家庭生計困難、由其孀姑王莫氏、於去年十月間、將吉弟託同鄉人楊錫福之妻某氏、帶同來滬、轉送住居曹家渡鄉間六十三號福全(即王莫氏之過房女壻)處、託薦絲廠工作、但某氏(即楊錫福之妻)因夫已死、行動極浪漫、與某中姘識、開長房間於五馬路大慶旅館十五號、自受王莫氏委託後、即將吉弟帶滬、因見吉弟貌美、頓生營利思想、欲將其價賣入妓院、故將吉弟住於己處、至廢歷二月初七日、乃以價洋七十元、將吉弟賣與湖北路樂羣旅館三十號房間寧波人阿英所設之寧波妓院內爲娼、當時洗收四十元、餘洋訂期再付、後因吉弟之孀姑王莫氏、以吉弟自去年來滬後、杳無音信、怪而函詢其過房壻、始悉吉弟並未至其家、情知有異、即於前日來滬、昨日晚間七時、始查悉吉弟在樂羣旅館爲娼、遂即前往、適鴇奴阿英不在、乃將吉弟領出、並扭娘姨李王氏、投控閘北蒙古路四區一分所、求請飭拘價賣婦某氏及阿英到案究辦、

綁票？搶妻？
總是不正當

山東鄆城白毛莊人劉存喜、與孀媳劉程氏、於去年五月間遭該處土匪綁架而去、旋以五十元贖回後、劉即帶同乃妻陳氏及媳來滬、住居西門斜橋、命妻媳往豐園路布廠作工、詎有在山東綁架乃媳之土匪白廣福亦跟蹤來滬、不能忘情、屢圖刼架、均被布廠阻擋、劉存喜情急、遂報告該處派出所、由巡官帶警守候、前日果然又來、遂拘入二區、訊據白供認架人不諱、惟稱不是土匪、鄉間搶婦作妻、風俗如是、我與程氏已有數夜夫妻、故不能忘情、該區遂將案申送公安局、昨解地方法院徹究、

奇怪之火　鬨動鄉人

寶山楊行鎭劉陳氏家、前日因劉陳氏之姑死後五七之期、於下午八時許焚化錫箔及紙箱等物、不知何故、焚化之物尙未燃着、而擱樓上突然起火、頓時冒穿屋頂、該鎭救火會聞訊、當即驅車到場灌救、旋即熄滅、鄰右房屋均未波及、劉陳氏家亦祇燬去屋頂、屋中所陳祭物及錫箔紙箱等、均完整如故、並無着火痕跡、是項消息傳出後、一般無知愚民、議論紛紛、均謂奇事、爭往觀看、鬨動一時、寶山縣公安局楊行分局長李範、深恐發生事端、當即派警前往將觀者驅散、並出示佈告、勸告民衆破除迷信、

校役吸鴉片　送入警局

寶山縣楊行鄉立第一小學校校役李榮華、年六十歲、在該校已七年、素有鴉片嗜好、初無人知、前晚九時後、該校教員汪介存、嗅得校舍中有濃厚之鴉片氣味、大爲駭異、當即四處查看、發見李役在其臥室內高臥狂吸、因此事與該校名譽有關、遂報告該校校長王亦曾、將李役連同煙具押送楊行分公安局、轉解寶山縣公安局法辦、

侵占巨欵
股東控經理　十六萬六千餘兩

北京路七十二號門牌吉昌錢莊、自宣告淸理後、該莊股東程霖生康子佩等、即杳悉正副經理曹養榮沈士英、有舞弊帳目、侵吞鉅款情事、其侵占數目、約有十六萬六千一百九十五兩之譜、遂延陳護律師具狀臨時法院、對於曹沈兩人、提起控訴、因曹等聞風潛逃、故聲請出票拘拿、並照章由原告提供担保銀一萬五千兩、由院准詞簽出拘票、發交總巡捕房、於前日派華探周玉山西探目白登往將曹沈兩人拘入捕房收押、昨晨解送臨時法院第一刑庭、即據原告代理律師起稱、本案內容甚爲複雜、要求改期詳訂訊、並聲明去年被告抄給原告之紅帳內、有公債十萬餘元、不能交出、其餘尙有舞弊之帳目甚多、俟下次庭訊時、再行提出等語、而被告等亦延律師到庭、要求准被告交保出外候訊、經周先覺庭長核供、諭兩被告各交二萬元保、候改期再訊、

帶土十九磅

山東人王阿三毛仲新、因於昨午身藏鴉片烟土、在楊樹浦黃浦碼頭某輪登岸、欲至虹口收貨、爲六十三號西捕與七四九號華捕查見、上前搜出烟土十九磅、一併帶入匯山捕房押候解究、

私販軍火
日人與二陳合作

甬人陳俊卿•(即鄭鏡淸)陳鳳生•及某日本人、專以私販軍火爲業、日前被總巡捕房政治部華探長潘連璧華探潘宗岳得悉、遂將若輩拘獲、並在其機關東西華德路六號門牌及湯恩路二百二十二號門牌等處、共抄獲盒子砲二十桿、手槍二支、一併帶入捕房、捕頭[?]將[?]收押、[?]日人及盒子砲十桿手槍二支、則送日領事署訊究、昨晨將二陳解送臨時法院、即據捕房代理汝葆彝律師稱、係由探等僞作買客而破獲、繼由潘探長將盒子砲十桿呈案、而被告等亦延范剛律師辯護、周先覺庭長諭改期再訊、被告等還押、

連刼三家
浦東洋涇鎭

浦東洋涇鎭東南韓家祠堂民婦韓唐氏家、於前晚九時許、突來土音盜匪七八人、手執兇器、闖入宅內、嚇禁聲張、當被刼去金飾銀洋衣等、約値百元之譜、盜等以得贜不多、復入附近居民周金龍家、翻箱倒篋、刼去銀洋衣物約値二百餘元、繼又入盛金發家、逼令交出藏金不遂、當將男女扎縛、驅入一室、分投搜刼、刼去金銀飾物約値三百金左右、攜贜向南而逸、翌晨由事主韓唐氏周金龍盛金發等、先後投報該管三區二分所暨第七隊保衛團請緝、

盜刼收捐員

公共租界工部局捐務處、昨日下午、派一收捐員前往虹口哈爾濱路捕房之區域內一帶、收取各馬路居戶之房捐、至三時許、往海勒路一帶收取、不料行經歐嘉路附近、突遇操山東口音之盜匪三人、攔住前進、一盜袖出手槍、嚇禁聲張、將其收下之捐項洋三百五十二元、悉數刼去、盜得贜後、即分路飛奔逃逸、

各處盜警

◆霞飛路　霞飛路亞爾培路口第七百九十二號門牌某外國蔬菜店、於前晚九時、突來北方口音之盜匪四人、以問信爲由、擁入店堂、袖出手槍恐嚇、當被在帳檯抽屜內搶刼去大小洋共計四百餘元、又某銀行支票三紙、攜贜而逃、後由事主報告捕房請緝、

◆三林塘　浦東三林塘西南邑二十二圖姜河宅地方、農民王阿寶家、於前日下午十時餘、突來盜匪十數人、破門而入、當被刼去衣服飾物等、爲數甚鉅、事後即報告該管區公所請緝、迄今尙未破案、又昨日深夜、該鎭南端顧家埭地方黃富泉家、又被盜刼、並將事主捆綁毒打、逼其指出藏錢之所、致遍體受傷、共被刼去現洋四元數角、衣飾等物約値二百餘元、

曹家渡盜案
嫌疑人被拘

滬西曹家渡沈家宅李阿有家、前晚被盜搶刼、鎗傷事主等情、已紀本報、玆悉曹家渡保衛團、昨日上午特派團員李全根許如標全武裝出外梭巡、至附近沈家宅地方、忽見前面一人、瞥見團員、即拔腿飛奔、各團員以行蹤可疑、亦即一體追捕獲、帶回團部、訊供名瘋連生、年二十四歲、通州人、以其與搶案有關、將解該管六區收押候查、又上午十一時許、保衛團員又會同六區偵緝隊劉少卿等、前往事主(李阿有)家、將同居之通州陳阿三拘獲、亦因與搶案嫌疑、一併收押六區公安局、

美最時刼案
續獲盜匪一名

盜匪江北人陳三、金早立、徐光友等、因於三月二十八號午刻糾黨持械搶刼百老滙路三三八號美最時洋行棧內値銀六千四百兩之布疋十七箱、經捕拘獲解院訊押在案、昨經承辦此案之中西探續獲是案盜匪靑口人王安一口、帶回捕房、押候解究、

手鎗不翼而飛
盜匪不認行竊

哈爾濱捕房華探羅具炳錢子卿西探麥門、於上月二十六號早十二時十分、在梧州路合興里拘獲匪徒紹興人何其發、甬人柴芝宏兩人、並在何身畔抄出手槍一支、子彈六粒、及手槍執照一紙、一併帶入捕房、玆經中西探查得該項槍彈、係住居茂海路一百另三號之甬人童文正、於去年四月七號早所失竊、並查悉何等於去年十一月二十三號上午七時、糾黨在狄思盛路百福里弄內搶刼某甲銀洋二十七元等情、遂於昨晨解送臨時法院續訊、即據原告童文正投稱、去年四月六號夜一時半、看戲回家、將手槍藏於衣袋內、至翌晨八時起視、則已不翼而飛、詰之被告何其發、對於竊取手槍、堅不承認、其餘控案、則均承認、而柴祇認搶刼一案、經王建祖推事核供、當庭判決何其發殺人未遂及夥刼兩罪、執行徒刑七年又六月、柴芝宏夥刼一罪、處徒刑七年、槍彈發還童文正具領、

影片公司職員
軟禁小報職員

前日新羅賓漢小報、刊載一文、爲海濱影片公司所見、認爲有破壞該公司之處、遂由該公司職員四川人陳威鳳甬人朱血花王鳳君等駕汽車至該報館、將該館職員陳薰風挾入車內、馳回公司、將陳軟禁、令其書寫伏辯書、陳勉從之、若輩又令陳須請一保證人、陳遂書一條、派該公司職員持條往新羅賓漢報館、館中已得悉此事、遂報告老閘捕房、由華探宋秉正與西探前往、將陳威鳳朱血花王鳳君及嫌疑人陳寶珠任世昌等五人、拘押捕房、昨解臨時法院第一法庭、陳薰風供、我被禁後、並被被告毆傷、現有傷單爲憑、惟第四被告陳寶球並無關係、周先覺庭長諭本案改期訊理、五被告各交二百元舖保出外候訊、

老虎灶怨仇
毆傷一婦人

南市靑龍橋畔、有婦人蔡季氏、開設老虎灶、而附近裏馬路有吳金生曹浦堂亦開設老虎灶、平日同業嫉妒、咸有仇隙、本月四日晚、吳等忽向該氏索討會款起釁、發生衝突、該氏當被吳等拳傷胸部、當場吐血、至翌日午後即氣絕身死、尸屬方面以死者實遭毆死、故於昨日具狀地方法院請求相驗、

形形色色

私售嗎啡

住居西南翁閣行北街之婦人鄧吳氏、身帶嗎啡一小包、於前日下午二時在顓橋車站、爲縣公安局第二分局巡長許作才查獲、據鄧吳氏供稱、因氏夫鄧敬林失業已久、無法生活、代人打針撫養、藉以糊口、此項嗎啡係向張金寶處購來、隨由局傳到張金寶訊問之下、並查得張金寶私賣嗎啡、併解縣公安總局、移送地方法院訊辦、

電車撞死

屆阿大上海人三十九歲、昨日上午九時十分、行經北泥城橋塘文義路、被無軌電車撞倒、輾斷右臂、由新聞捕房二三五八號華捕送院醫治、下午五時傷重身死、

華北球類比賽
平津道上熱鬧

本屆華北球類比賽、事前多方籌備、設施殊爲雄偉、其中男子籃球及女子排球兩種、於四月四五六三日在山西太原舉行、主席閻錫山、天津健兒已於三十一日開始動員、當日到平、原定四月一日出發赴晉、因各處隊員待車出發者過多、而免費車供過於求、殊感缺乏、故津隊改期於二日啓行、北平女子隊則先已安抵晉、男子隊一日出發、天津隊與保定隊於二日上午五時四十分啓程、由郝更生率領、玆將平津道熱鬧情形、錄之如下、

〔平津道上熱鬧異常〕天津各球隊、原定於卅一日上午七時半由津開車、故各隊員未至十一時、均已到河北新站等候、一時站上情形壯烈、嗣因專車來遲、故至十一時三刻始行出發、由靑年會李友珍照料一切、十一時二刻、百餘健兒、均紛紛登車、俄而車蠕蠕動、站上歡聲騰作、狂祝勝利、彩聲四起、聲聞站外、

〔專車座中笑語橫生〕同行者共有八隊、分兩車裝載、第一輛四隊、爲商專•新學•同文•匯文•所乘、第二輛亦四隊、爲南開•北洋•女師•扶輪•所乘坐、啓行後、車中笑語橫生、頗多趣事、多數隊員、爲免寞寂起見、由李君覓得胡琴一柄、陳文海開口高唱、全車喝彩之聲不絕、輪聲笑聲、一時並作、其樂融融、二時許抵平、站上軍警密佈、軍樂之聲悠揚動聽、全體隊員、皆喜出望外、意爲迎接彼等而來、誰知隊員之專車前、掛有藍鋼車一輛、內爲法國公使、車站之佈置、蓋爲歡迎公使而備、並非爲隊員也、

〔球場佈置倍極壯麗〕球場位於山西之[?]東南角之小五台、廣約百有畝、事前鳩工動土、佈置週到、闢就籃球場三、排球場一、四週圍以繩索、以便維持秩序、場旁搭有高台多座、藉供觀者登覽、籃球場之空際、並懸汽燈多盞、以備夜間比賽、

香港華人足球
將出征星洲

香港爲足球名將會聚之區、終年比賽、不稍間斷、足球一項、已成該處最普遍之運動、最近星嘉坡華人足球會、由該會代表余焯華、函邀港華足球隊赴星比賽、港方公決允其所請、並舉李瀚淦爲足球主任、葉九泉•黃家駿•爲副主任、而赴星比賽之球員、悉由三主任及執行委員另舉四人挑選之、現尙未正式選出、惟預定十六名、另設職員二位爲領隊、起程日期、則在五月初、在星逗留時間約二星期、

暨大參觀團返校

國立暨南大學、此次春假、已於今日期滿、各旅行參觀團體、除高中師範科大學教育系尙須在外考察外、其餘均已紛紛返校、定於明日起照常上課、

學生衛生開始整理

市衛生局籌集經費若干、於該局第四科特設學校衛生股、任用醫師三人、護士長一人、護士四人、牙醫二人、專管實施整理學校衛生之工作、並於初期計劃內、指定市立敬業等十四校先行舉辦、已於本年四月一日開始實行、並將於本月十三日下午、會同教育局及各校合組一學校衛生促進會、共同努力、

縣教育會今日成立

上海縣教育會、在尙文路縣教育局籌備、現已竣事、會章草案亦已通過、今日下午一時、開成立大會、並選舉職員、

陳德徵任市教育局長

市黨部宣傳部部長陳德徵、由市長張羣委任爲市教育局局長、已定八日(星期一)接事、聞第一科長亦已委定楊聘漁、

徵求市花說明

[illegible]

花名	意見
天竹	
月季	
牡丹	
桂花	
棉花	
蓮花	
其他	

候選市花簡說

[illegible]

春季大減價
眞正呂宋荷蘭比國香港本埠雪茄煙
香煙　煙絲　煙斗　煙咀　煙袋
門市批發　訂價克己　印花完備　可入內地
上海南京路山西路口西　大中煙行　電話[?]

江灣大賽馬第四日之成績

商場行市

物品證券交易所

江灣大賽馬第四日之成績

第一次（表司司丹婁杯）

馬名	騎師	重磅	獨票	位票
㊀Hurry on	大拉司	160磅	351張	186張
㊁Bargain Money	海馬維去	157磅		384張
㊂Eros	田士	150磅		40張

總時間四•二七•一　最後二法郎三三•頭馬勝三乘三三馬相距三乘

獨贏　二十一元三角

馬位　㊀九元三角㊁六元七角㊂十九元六角

第二次（初學惠夫灣司）

㊀Mobile　羅斯　144磅　110張　186張

㊁Honan　顧慶儀　143磅　161張

㊂Henry II　錦祠拉沙　148磅　1089張

總時間二•一二•最後三法郎三六•頭馬勝二乘二三馬相距一乘

獨贏　一百十一元三角

第三次（平力）

㊀Old Triumph　三柯拉沙　162磅　416張

㊁Tien Doong　畢浩濤　146磅　131張

㊂Manifton　童振遠　135磅　192張

總時間二•四四•四最後二法郎三三•頭馬勝一乘半二三馬相距一乘

獨贏　二十七元二角

第四次（平力）

㊀Ad lin 阿特林　黃□　168磅　276張　238張

㊁Aeroplane 愛羅飛林　恩卡業沙　160磅　522張

㊂Happy Choice 哈巧司　畢浩濤　174磅　508張

獨贏　六十元八角

第五次（平力跳浜）

㊀The General 地果米立而　勤司法　165磅

㊁Mount Blanc 蒙脫勃來克　童振遠　156磅　169張

㊂Theatreland 齊德蘭　　168磅　581張

獨贏　二百八十七元四角

第六次（平力）

㊀Princedom 梁令司勝　恩十業沙　158磅　314張　210張

㊁Three One 設利溫　劉順德　146磅　436張

㊂Ptolemy 毅多利梅　海摩維去　163磅　581張

總時間二•四二•一最後二法郎三三•一頭馬勝三乘二三馬相距二乘

獨贏　五十七元五角

第七次（平力）

㊀Spearmint 司比名脫　太□司　168磅　414張　576張

㊁Apollo 愛普羅　坤山　164磅　401張

㊂Hetman 賊脫門　童振遠　156磅　8張

總時間二•三四•二最後二法郎

獨贏　三十五元三角

第八次（康沙雷勳）

㊀Almory 開而馬來　海摩維去　167磅　929張　297張

㊁Consideration 康雪特雷勳　畢浩濤　163磅　478張

㊂Jurisprudence 求立司普羅爾司　三柯拉沙　147磅　152張

總時間一•五一•二最後二法郎三三•四　頭馬勝三乘二三馬相距一乘

獨贏　七十二元二角

第九次（康沙雷勳）

㊀Speedfoot 司比特夫脫　黃浩　165磅　601張　360張

㊁Star Anise 司帶阿尼司　李大星　152磅　288張

㊂Piarooh 脫落　海馬維去　154磅　283張

獨贏　三十二元九角

第十次（馬特來勃）

㊀Pegasus 畢加雪司　恩卡業沙　162磅　465張

㊁Merry Leader 慢來利達　張英達　173磅　293張

㊂Spirit of St. Louis 司必立脫亞夫聖老　辛振遠　173磅　251張

總時間一•五五•一最後二法郎三三•四　頭馬勝牛乘二三馬相距一馬頭

獨贏　二十一元六角

第十一次（馬夫）

㊀Stardom 司帶騰　馬夫　160磅　120張　65張

㊁Little Tartar 立得而太太　馬夫　163磅　112張

㊂Maskie Rush 買司甘辣虛　馬夫　142磅　550張

總時間三•一八•三最後二法郎　頭馬勝二乘二三馬相距一馬頸

獨贏　一百十八元五角

打倒桂系軍閥

桂系是什麼東西　爲什麼討伐桂系　如何可打倒桂系

勿管是梅毒的巢穴

梅毒潛伏體內・春天草木萌動・亦隨發作・血管中之毒菌・由橫痃下疳等局部創爛・而漸侵筋骨・以致殘廢・

哈蘭士內服六零六

能根本殺絕血管中之毒菌・剷滅梅毒之巢穴・試服一瓶・以後不論新久梅毒・立見痊愈・從此永遠斷根・終身不發・

價目　內服六〇六每瓶洋一元七角半　外擦六〇六每匣一元校匣二角

上海四馬路太和藥房發行　各省各埠大藥房均有出售

商場行市

厘市平定　銀拆略跌

外匯明堅暗挫

標金轉軟

大條縮

棉市趨疲

棉紗轉疲

市價一覽

● 國外匯兌　● 國內匯兌　● 各國金銀貨幣價　● 銀洋錢市　● 蘇州金銀錢市　● 滬南米市　● 滬北米市　● 金市　● 油豆餅　● 大連油豆餅　● 上海華商紗布交易所　● 上海物品證券交易所　● 孟買棉市　● 紐約棉市　● 利物浦棉市　● 無錫紗市

滬寧火車表

滬杭火車表

船期

▲進口輪船報告　▲出口輪船報告

外洋輪船報告

▲英國倫敦班　▲意國里曲亞　▲溫哥武班　▲舊金山班　▲瓜哇班　▲香港小呂宋　▲青島大連　▲神戶長崎班

今日戲目

常年義務送登

◘電影◘

戲院	片名
卡爾登	天理勝強權
夏令配克	續三劍客
光陸	續三劍客
愛普廬	循環夫妻
大光明	可歌可泣
奧迪安	羅斯福戰史
好來塢	妻子情人
百星	情海血・一日之歡
北京	情海波瀾
上海	蕩婦心
東海	神仙艷舞
東華	萬□□
東南	法宮秘史
共和	拿破崙
武昌	巾幗英雄
通俗	金鋼鑽
中華	勇孝子
奧飛姆	從軍夢
中央	離婚
新中央	糖美人
恩派亞	荒唐將軍
萬國	凡爾登大戰
卡德	機械Ｘ人
世界	黑奴魂

◘舞臺劇◘

戲院	戲目
共舞台	頭本武則天・二本武則天
大舞台	摩登伽女・婕妤當熊
第一臺	開天闢地
上海舞臺	寶扇恨
更新舞台	種德社假座・天上斗牛宮

十八年四月七日 APR. 7, 1929.
每逢星期三星期日隨時報附送
第五百五十一號

圖畫時報

徵求國際國家地方社會紀事、名人、閨秀、科學、體育、遊藝、時裝、美術、考古、遊覽、古跡、名勝、風俗、人種、動植物以及種種珍奇特異照片、凡足以增閱者之興趣者、本報異常歡迎、酬金從優、如有必須寄回之照片、請於背後寫明住址、以便檢還

㊀首都中山路開路典禮（左而右）劉紀文張劍鳴許淑珍陳公哲 （南京中華攝）

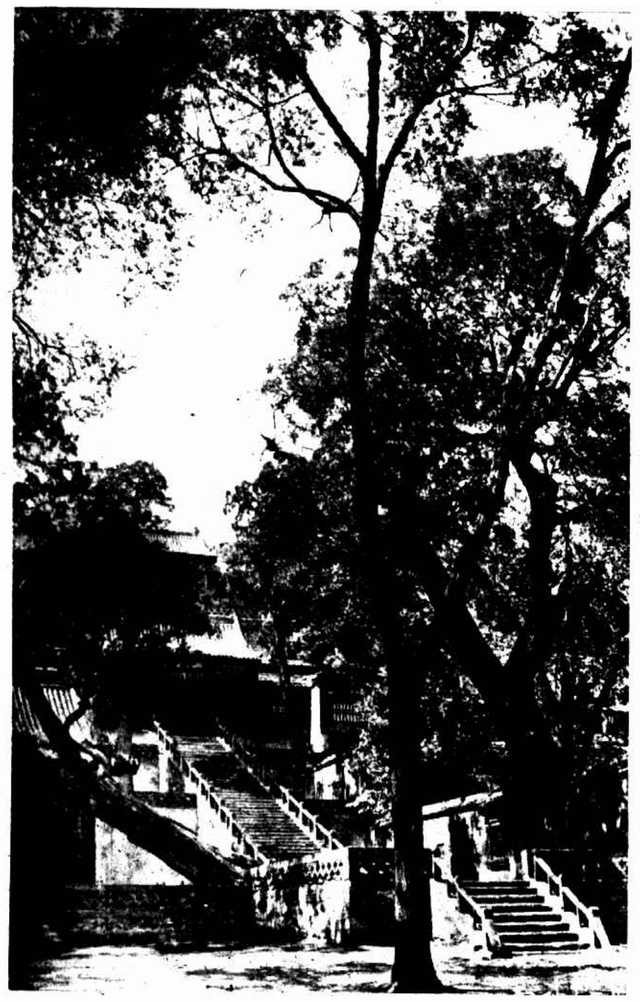
① The inauguration of Chung San Road in the capital. (From left to right) Mayor Liu Chi-wen, Mr. Chang Chien-ming, Miss Hsu Shu-tsin, Mr. Chen Kung-chi.

㊁中山路開路典禮時之輕便鐵道車 （南京中華攝）

② The light weight train shown during the inauguration.

浙東雁蕩山之觀音洞 （唐維傑）

A "Kwan Yin" Grotto, in the mountain "Yien Tang" situated at the eastern part of Chekiang Province.



晉祠（左圖）以春秋晉國祠得名山西勝景之一、在太原西七十里廣約數頃、碉閣通幽、古木參天、有天然水泉、爲晉祠得名之所由來、相傳一婦、不悅於翁姑、使之每日遠處挑水、且食前桶而不食後桶之水、以後桶之水易致臭也、一日挑水歸、途中遇一馬夫、乞婦飲其馬、婦與以後桶之水、馬夫曰、吾馬飲後桶之水、婦乃更與以前桶之水、飲畢、馬夫忽以馬刷贈婦曰、此後汝勿於外挑水、如遇甕內無水、可以此刷在甕內左右各轉三次、水即盈甕、婦用此法、果然得水甚易、一日、婦省親於外、交刷與妹、告以取水之法、妹依言而行、多轉數次、水溢不可禦、急請其嫂歸、婦坐於甕、水即緩行、後人見水利而爭之、官因難決、置油於鍋、以錢十二枚置鍋中、以火煮沸、令爭水者入鍋取錢、一人尚脫其衣、一人連衣入、先入者取錢七枚死、後入者取錢五枚亦死、官葬死者於（右圖）所見小塔中、（塔前刻有碑柱二字）作石崖隔水、崖東水泉七、爲入油鍋取錢七枚者之家人享受其利、崖西水泉五、爲入油鍋取錢五枚者之家人享受其利、此泉至今不竭、除在晉祠村醸灌溉而外、尚可灌溉數十里以外田畝 （張敬一）

崇德女校甲組籃球隊（右而左）上列曹文琪蘇梅韻甘福和馬在珍李全安曹琦下列葉福基李全年余季玉 （張有德攝）

The XI Basket Ball Team of Chung Teh Girls' School. (Upper row—from right to left) Tsao Wen-chi, Soo Mei-yun, Kan Foo-woo, Ma Tsa-chun, Li Chuan-an, Tsao Ki. (Lower row—from right to left) Yeh Foo-ki, Li Chuan-nien, Yu Ki-noh.

崇德女校級制聯賽錦標隊高中A（右而左）黃德珍李全安李全年鄧倩文余季玉董靜顏 （德有攝）

The winning team of Chung Teh Girls' School. (From right to left) Wong Teh-tun, Li Chuan-an, Li Chuan-nien, Deng Tien-wen, Yu Ki-noh, Tong Zing-yen.

北平附同女中隊球隊員之一部 （魏守忠）

A part of the ball team of "Wu-Dong" Middle School for Girls in Peiping.

鄧秀文女士民立女中高材生 （星光社學子）

Miss Dung Siu-wen, a learned student in the Ming Li Middle School for Girls.

三月卅日北平附同與女子文理分院賽球該兩隊爲華北女子球隊之最出色者去年文理勝此次附同勝 （蔣漢澄）

The ball game, "Wu-Dong" versus "Wen-Lee" at Peiping. The two teams are the stars in the north. "Wen-Lee" won the game last year, but not this year.

北平燕京大學球隊隊員 （魏守忠）

The members of the ball team of Peiping Yen Ching University.

附同與文理比賽時之觀衆 （蔣漢澄）

"Wu-Dong" v "Wen-Lee" the big crowd.

北大女子文理分院球隊 （蔣漢澄）

The Ball Team of "Wen-Lee" at Peiping.

雲飛汽車公司
日夜出租
普通電話西一八一九
自動電話三零一八九
念分鐘一元〇
每句鐘〇三元〇
南市電話一一二號

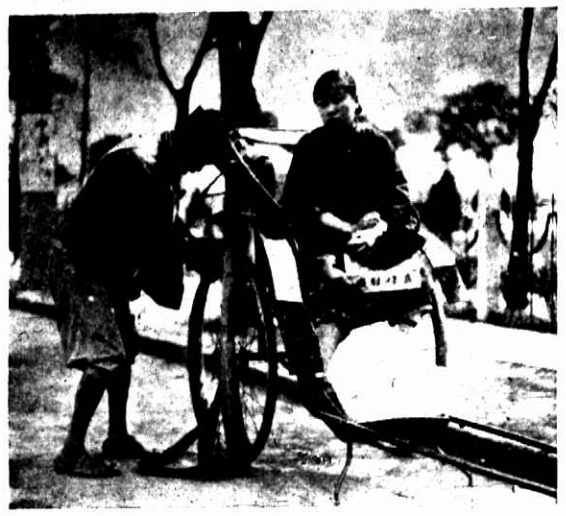
國貨腳踏車
大興車行首先製造
六種商標
歡迎
國內同胞
軍政機關
團體學界
一致提倡
熱忱採用
八旗牌 每部國幣五十五元
紅馬牌 每部國幣五十元
雙馬牌 每部國幣四十八元
三雞牌 每部國幣四十五元
美鹿牌 每部國幣四十元
新女牌 每部國幣四十元
招請各埠經理 另訂詳章函索即寄
大興車行
上海虹口外白大橋北堍
天潼路密勒路頭
電話北三二六一號

都錦生絲織廠
美術化的絲織品
大減價

滬行 上海北四川路十號 電話北四六二九三
杭行 杭州新市場花市路口 電話西三二一一號

美術家丁悚之藝術攝影（右上）桃枝（左上）海濱（右下）春色（左下）湖沼

The artistic Photo taken by the most popular artist Mr. S. Ting. (Upper right) A peach tree. (Upper left) A beach. (Lower right) Spring scenery. (Lower left) A marshy lake.

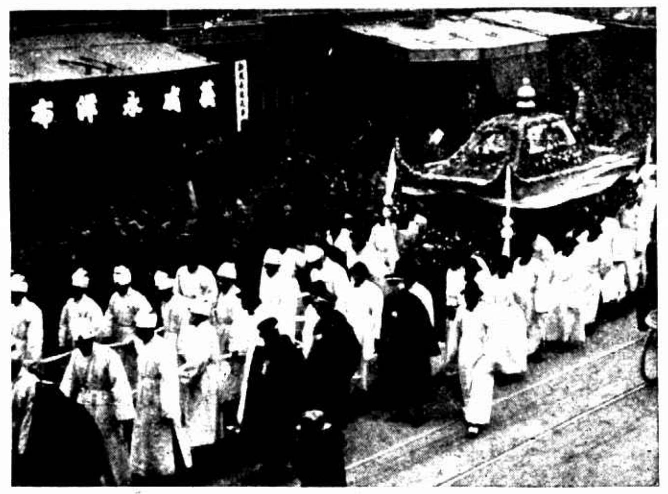


杭州黃包車夫為反對汽車而罷工遇有未罷工者客之車無論乘者為男為女強將橡皮車胎放氣或割下（徐雅影）

A strike of the rickshaw coolies in Hangchow for the opposition of buses. Rubber tires will be taken down or air in the tires will be let out when strikers find that other coolies are pulling their rickshaws.

㊂南中女生　（章鼎攝）

③ Girl students of Nan Kai Middle School.



上月卅日天津嚴範孫先生之殯儀㊀靈車　（章鼎攝）

The funeral procession of the late literatus Mr. Van-sun Yen of Tientsin. ① The coffin.

㊁南大學生軍　（章鼎攝）

② Students of Nan Kai University.

王開照相館
南京路P五五八號樓上
電話中央一二六五號

孔雀領帶公司門市部
春季領帶大減價
地址南京路同昌車行隔壁

華東藝術皮鞋
君欲最漂亮最便宜的藝術皮鞋請來一試定能使你十分滿意
皮鞋界的革命軍
推廣營業　優待顧客
大減價十四天
南京路雲南路口三七五號半
電話一一六九三號

冠生園飲食部
為海上最完備之飲食店
衛生價廉
四分部
廣州酒菜部　著名隨意小吃　全席宴會
飯食粥品部　著名廣州鍋飯　魚生肉粥
麵食點心部　著名伊府鍋麵　奶粉豬油包
冰室飲品部　著名汽水夾餅　浜格冰淇淋
地址南京路盆湯衖西

踏青用
踏青須步行纔能領略天然勝處顧步行而無輕軟適意之鞋則雖美景當前仍有欲行不得之苦

Bata

拔佳鞋
拔佳帆布橡皮底鞋輕軟適意耐用美觀男女俱備種類甚多遊春打球時穿之巧皆
各處百貨店鞋鋪均有出售
上海總經理江西路六十號[illegible]大洋行
捷克國拔佳鞋廠謹啓

註冊商標

吳門閨秀谷韻芳女士（吳農花之未婚妻將於本月廿六日在中央大旅社結婚）（齊德攝）

Miss Koo Yun-fang, a young Soochow lady, will marry on the 26th of this month in the Central Hotel. Her fiance is Mr. Wu.

張纖英女士在南京覽志社閱書（金華亭）

Miss Eva C. Chang was reading at "Li Chi She" in the capital

何訓女士（之冕）

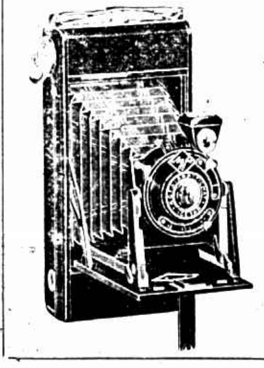
Miss Woo Shun.

左大璋女士湘人中西女塾一九二七年畢業入滬江大學去夏隨家北上轉燕京大學二年級本年三月二十二日因猩紅熱病卒於北京㊤為左女士遺像㊦為追悼會場中之佈置　（聶光地攝）

Miss Tsu Ta-chan, class 1927 of McTyeire School, entered Shanghai Baptist last September. Due to removal of her family to north, she was classified as a second year student in the Yen-Ching University. Recently she had caught scarlet fever and passed away on March 22nd. (Up) The photograph of the Miss Tsu. (Below) The place to mourn over Miss Tsu.

男女歐美服裝專家
結婚禮服出租
亨利洋服公司西華德路七號天潼路口
第一支號在南京路黃浦灘口沙遜房子工部局對過間壁
第二支號中國青年會
第三支號靜安寺路萬國青年會
HENRY THE TAILOR

Agfa
BILLY
The Small Pocket Camera



必利
最新式廉美的卷片鏡箱
各埠照相材料店號均有出售
說明書函索附郵四分即寄

凡拉蒙
主治頭痛及一切疼痛
各大藥房均有出售
上海德商先靈洋行